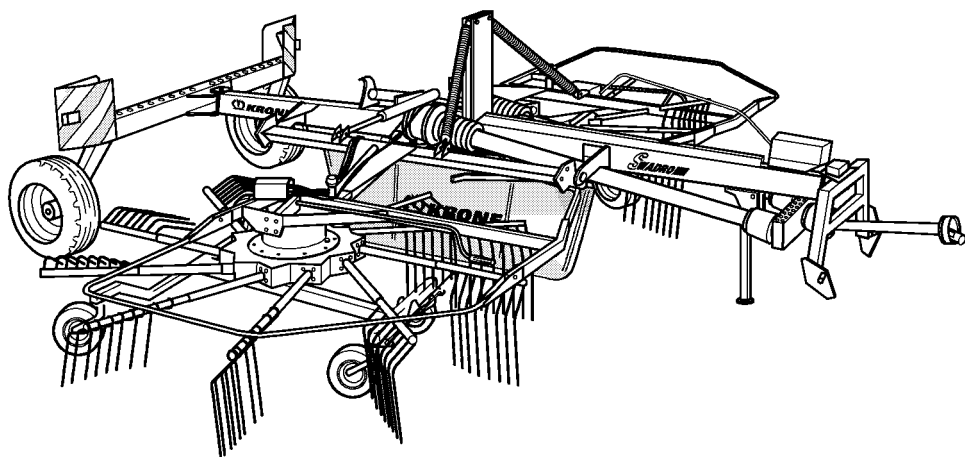




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



Swadro 881

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

544 801 - 700 000

000 001 064 01 H - 04/04/2018

/ 000 001 064 01 H /

Erläuterungen Illustration Illustration

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Tragrahmen / Schutze kpl. Frame / Guard cpl. Cadre / Protecteurs cpl.						000 001 084 00			
585 000 - 597 629						444 841 1			
						4.0			
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	Bemerkung/Remarks/Remarque			
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x			
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x			
	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	590 000 - 597 629	x			M 16 X 130
3	00 909 912 0	Sperkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	590 000 - 597 629	x			SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu'au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no. de machine 597 629

Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**
**Spare parts list also
available as CD-ROM!**
**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

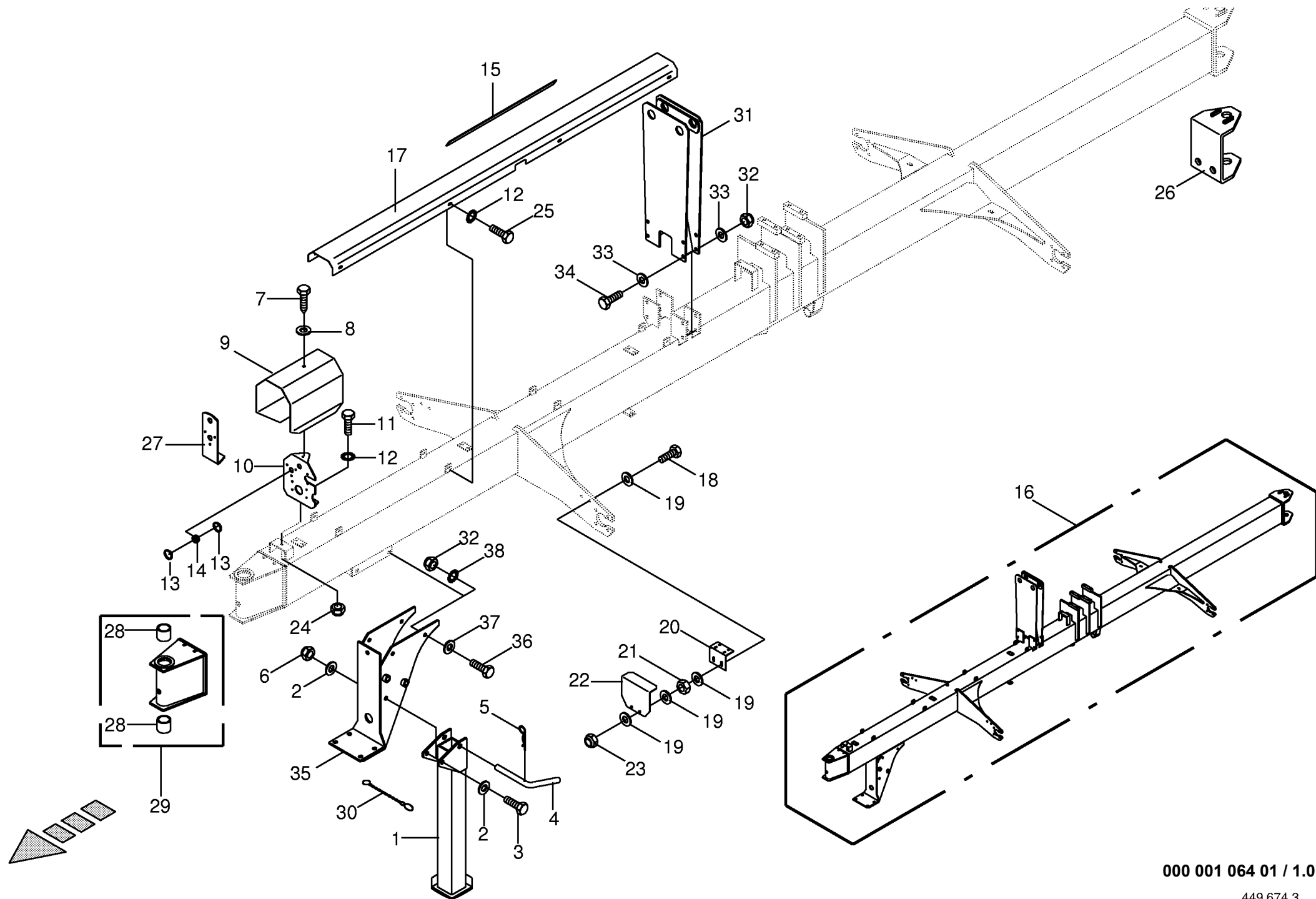
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

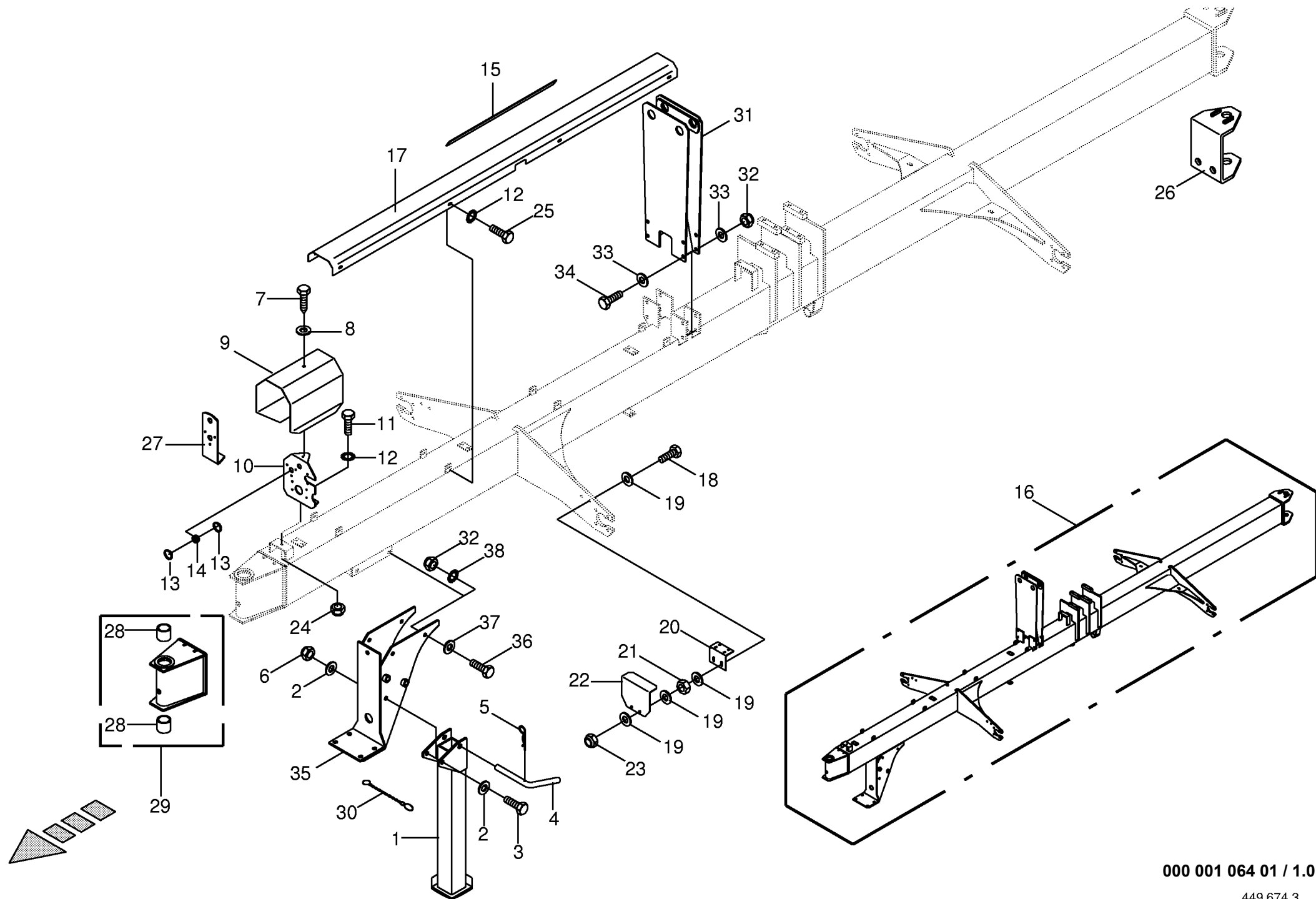
Quantité de pièces de chaque type

X = selon besion
Aucune inscription = Pas d'utilisation pour ce type

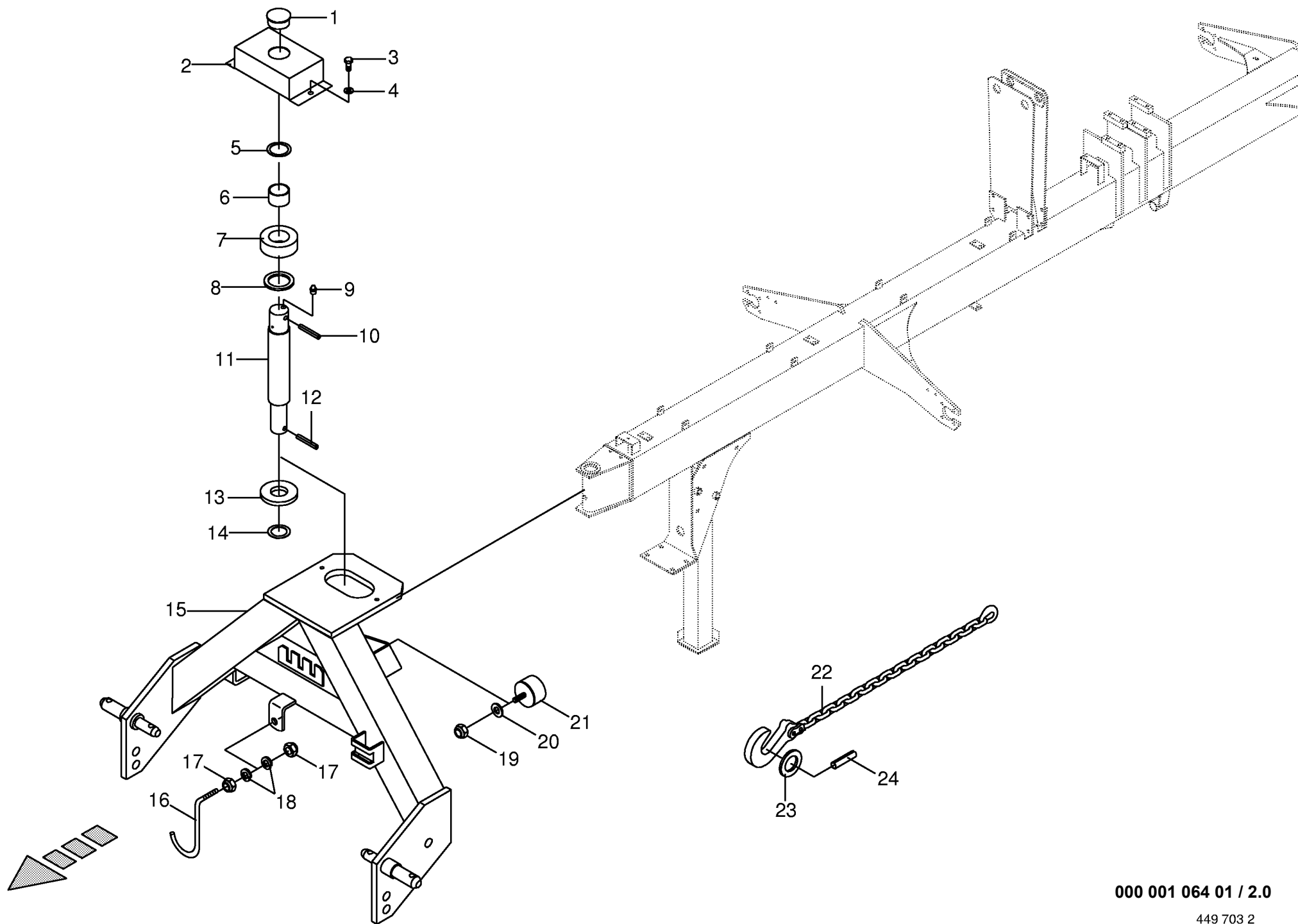
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Rahmen / Stützfuss Anbaubock Fahrwerk Lenkstangen	Frame / Parking food Headstock Under-carriage Steering rod	Bâti / Beguille Support d'attelage Chassis porteur Barre de direction	1.0 2.0 3.0 4.0
Verteilergetriebe Getriebe-Auslegearm Auslegearm Getriebe-links	Auxiliary gearbox Gearbox-wing arm Outtrigger arm Gearbox-left	Engrenage distributeur Carter-bras support Bras de flèche Carter-gauche	5.0 6.0 7.0 8.0
Getriebe-rechts Kurvenbahn Steuerarm kpl. Zinkenarm	Gearbox-right Cam track Control arm cpl. Tine arm	Carter-droite Disque a came Bras de commande cpl. Bras porte-dents	9.0 10.0 11.0 12.0
Hohlwelle Fahrgestell Schutze - Kreisel Schwadtuch mit Zubehör	Hollow shaft Chassis Guard - rotor Swathing deflector	Arbre creux Châssis Protecteurs - rotor Toile d'andainage	13.0 14.0 15.0 16.0
Federentlastung/Zugstrebe Hydraulik-Auslegearme Hydraulik-Aushebung Elektrische Aushebung	Spring compensation/Pulling support Hydraulics-wing arm Hydraulics-lift Electrical lift	Ressort compensateur/Tirant Système hydraulique-bras support Système hydraulique-relevage Relevage electrique	17.0 18.0 19.0 20.0
Mechanische Aushebung Elektronische Standardbedienung Elektronische Komfortbedienung Beleuchtung	Mechanical lift Electric standard-control Electric comfort control unit Lighting	Système de levage mécanique Commande electrique standard Commande electrique confort Installation d'éclairage	21.0 22.0 23.0 24.0
Beleuchtungshalter Zinkenverlustsicherung Gewichte für Achse Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Lighting bracket Tine loss prevention equipment Weight for axle Accessories for East European countries	Support d'eclairage Bride anti-perte Poinds pour axe Accessoires pour est-europeens	25.0 26.0 26.5 27.0
Kreuzgelenk/Weitwinkel Gelenkwelle Antrieb WWE 2280-SD25 Gelenkwelle W2200-SC15 / 750 NM Hinweisaufkleber	Wide angel universal joint Pto-shaft main drive P.T.O shafts General information labels	Croisillon grand angle Abre a cardans Arbre à cardans Plaque indicatrices generales	28.0 29.0 30.0 31.0
Sicherheitsaufkleber	Warning signs	Plaque indicatrices de securite	32.0



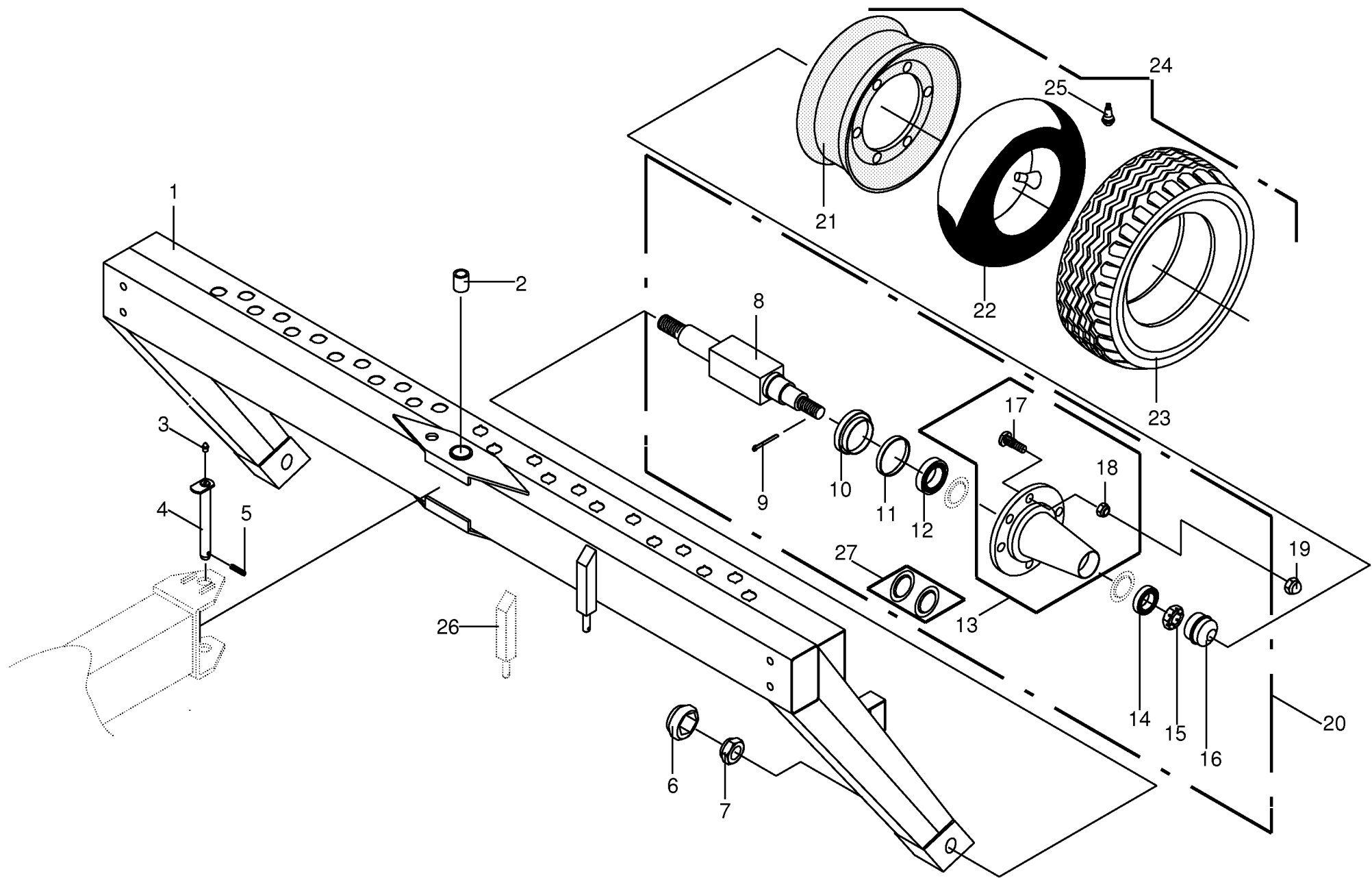
Rahmen / Stützfuß Frame / Parking food Bâti / Beguille						S W 8 8 1						000 001 064 01 449 674 3 1.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 267 780 0	Stützfuß	Support jack	Béquille		x						17 X 30 X 3 M 16 X 140	
2	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
3	00 901 492 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
4	00 267 783 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x							
5	00 917 105 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x						5 M 16 B 8 X 22 8,4 X 24 X 2	
6	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
7	00 906 983 1	Blechschrabe	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x							
8	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
9	00 265 646 0	Schutzkasten	Protective box	Caisson de protection		x						M 10 X 20 SKM 10	
10	00 265 649 0	Steckdosenhalter	Socket holder	Support de prise de courant		x							
11	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
13	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						20 X 1,2 Rd. 14/20	
14	00 924 208 0	Kabelführungstülle	Cable bushing	Passe cable		x							
15	00 925 111 0	Kantenschutz -ld.-Nr.= 1m	Edge protection -ld.-no.= 1m	Bordure de protection -ld.-no. = 1m		x							
16	00 267 809 0	Rahmen -kpl.	Frame -cpl.	Cadre -cpl.		x							
17	00 267 757 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		x						M 8 X 35 8,4 X 17 X 1,6	
18	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
20	00 267 758 0	Schalterhalter	Switch support	Cadre support d'interrupteur		x							
21	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8 M 8 M 10	
22	00 267 790 0	Schutz	Guard	Protecteur		x							
23	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
24	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
25	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16	
26	00 267 734 0	Gabel -hinten	Fork -back	Fourche -derrière		x							
27	00 265 498 0	Halter -Mechanische Aushebung	Support -Mechanical lift	Cadre support -Système de levage mécanique		x							
28	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x						40 X 44 X 50 Lg.= 370	
29	00 267 802 0	Kopfstück	Head piece	Têtière		x							
30	00 922 650 0	Knotenkette	Chain	Chaine		x							
31	00 267 807 0	Bock	Rack	Bouc		x							
32	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12 13 X 24 X 2,5 M 12 X 130 -10.9	
33	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
34	00 901 463 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
35	00 267 808 0	Getriebehalter	Gearbox support	Support de boîte de vitesse		x							
36	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30 13 X 37 X 3	
37	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							



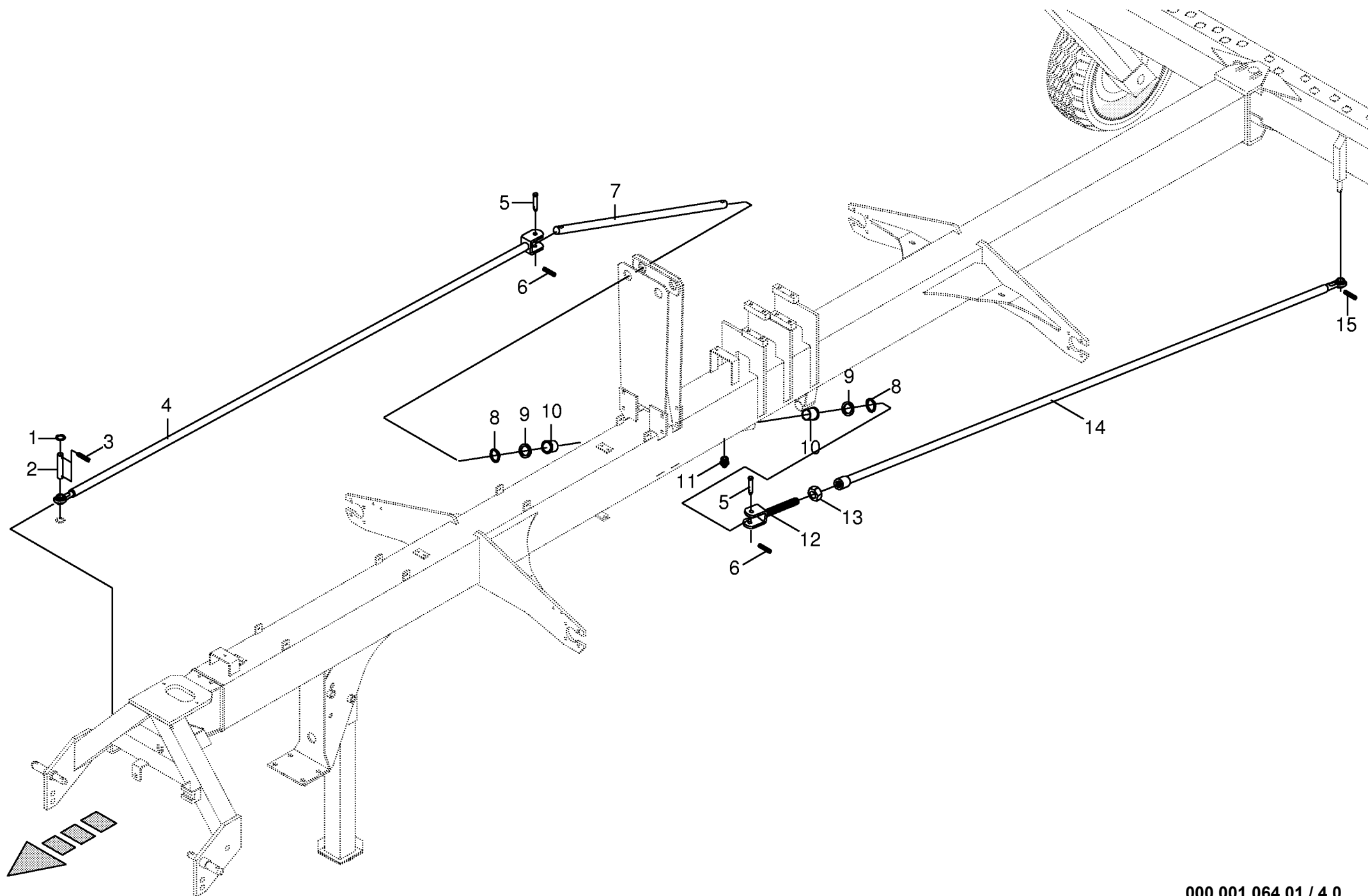
[illegible]



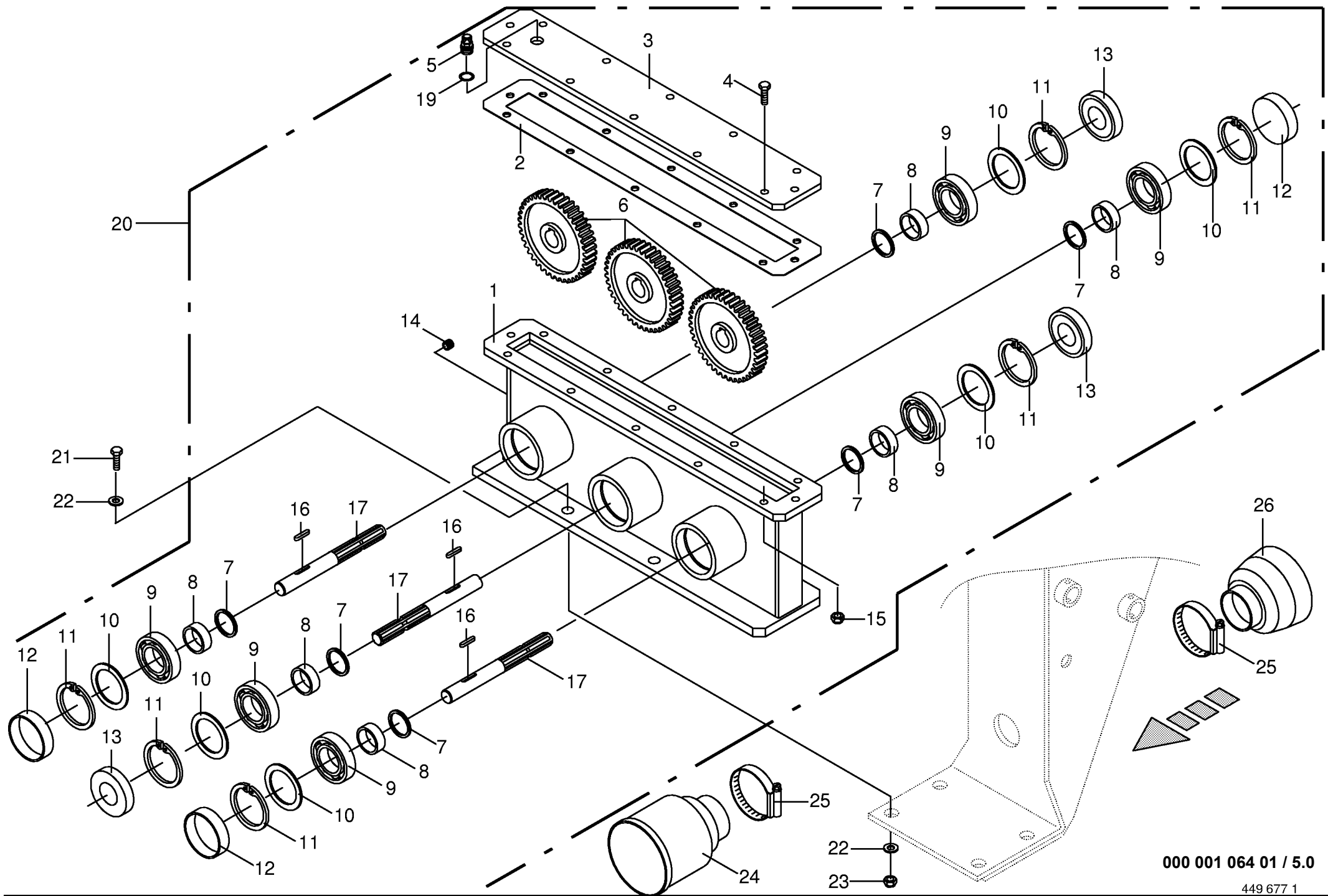
Anbaubock Headstock Support d'attelage						544801 - 700000		S W 8 1						000 001 064 01 449 703 2 2.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 925 009 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x								40,7/45 X 15/18	
2	00 155 622 2	Schutz	Guard	Protecteur		x								M 8 X 10	
3	00 900 610 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								8,4 X 17 X 1,6	
4	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
5	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								35 X 45 X 1,0	
6	00 934 906 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		x								35 X 39/47 X 26	
7	00 155 621 0	Rolle -inkl. Buchse	Roller -incl. bushing	Galet -incl. douille		x									
8	00 910 661 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								41 X 56 X 4,0	
9	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								AM 8 X 1	
10	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								8 X 50	
11	00 266 578 0	Bolzen	Pin	Boulon		x								Rd. 40 X 320	
12	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								8 X 40	
13	00 910 659 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								32 X 70 X 8	
14	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								30 X 42 X 1,0	
15	00 267 750 0	Anhängebock	Mounting frame	Support de montage		x									
16	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		x									
17	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 12	
18	00 909 922 0	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		x								34 X 12,3 X 1,5	
19	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 10	
20	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								11 X 48 X 5	
21	00 185 523 3	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		x								Rd. 60 X 36 / M 10	
22	00 144 615 2	Kette mit Begrenzungshaken	Chain with limitation hooks	Châine avec crochets étroite		x									
23	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x								31 X 56 X 4	
24	00 912 745 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								12 X 50	



Fahrwerk Under-carriage Chassis porteur						S W 8 1							000 001 064 01 449 675 2 3.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 267 745 0	Fahrwerk	Running gear	Châssis		x							incl. Pos. 2 ,26 40 X 44 X 50 AM 8 X 1	
2	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2								
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								
4	00 267 774 0	Zapfen	Spigot	Maneton		x								
5	00 912 718 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							10 X 60 SW 46 M 30 X 1,5	
6	00 938 625 2	6kt-Schutzkappe -schwarz	Hex. protective cap -black	Chapeau protecteur hexag. - noir		x								
7	00 908 732 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
8	00 952 618 0	Achskörper BPW	Axle body	Corps d essieu		x								
9	00 951 387 0	Achskörper ADR	Axle body	Corps d essieu		x							5 X 40	
	00 912 089 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x								
10	00 952 320 0	Stoßring BPW	Push ring	Bague		x								
11	00 952 330 0	Labyrinthring BPW	Labyrinth seal BPW	Bague a labyrinthe BPW		x								
12	00 951 301 0	Dichtscheibe ADR	Washer ADR	Rondelle ADR		x							Rd. 45/87 LM 501310/49 30209 A	
	00 932 222 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x								
	00 932 108 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x								
13	00 952 254 0	Radnabe BPW	Hub f. axle BPW	Moyeu de roue BPW		x								
14	00 951 309 0	Radnabe -ADR	Hub f. axle -ADR	Moyeu de roue -ADR		x							6/160/205 L 44610/49 30206 A M 24 X 1,5	
	00 932 212 0	Kegelrollenlager BPW	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x								
	00 932 105 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x								
15	00 908 927 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x								
16	00 908 931 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x							M 27 X 1,5 Rd. 50,5 Rd. 62 M 18 X 1,5 X 46	
	00 952 310 1	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x								
	00 938 834 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x								
17	00 910 256 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x								
	00 951 300 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x							M 18 X 1,5 X 49 A 18 X 1,5 Sw 24	
18	00 910 225 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		x								
19	00 938 976 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		x								
20	00 950 481 0	Laufgrad-Achsstummel kpl. BPW	Axle journal cpl..	Fusee de roue cpl.		x								
	00 950 481 0	Laufgrad-Achsstummel kpl. ADR	Axle journal cpl.	Fusee de roue cpl.		x							9.00 X 15.3 10.0/75-15 / 11.5/80-15 10.0/75-15.3 IMPL 8 PLY	
21	00 953 118 0	Felge -6 Loch	Rim -6 hole	Jante -6 trou		x								
22	00 953 308 1	Schlauch	Hose	Tuyau		x								
23	00 953 210 0	Reifen	Tyre	Pneu		x								
24	00 953 010 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.		x							10.0/75-15.3 6/TL Rd. 15,7 X 42,5 TR 415	
25	00 953 398 0	Ventil -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x								
26	00 266 468 0	Zapfen	Spigot	Maneton		x								
27	00 951 405 1	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x								



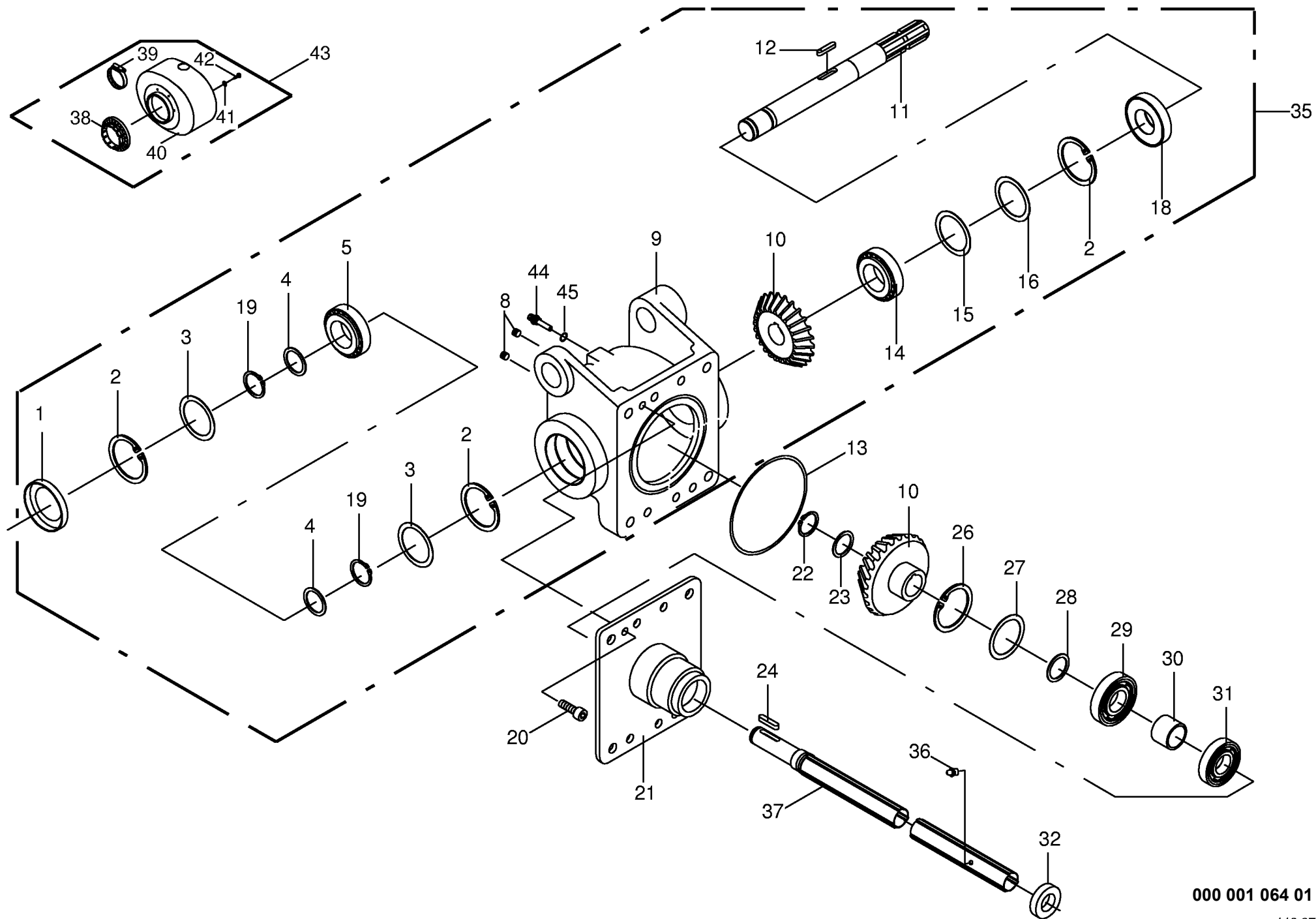
[illegible]



000 001 064 01 / 5.0

449 677 1

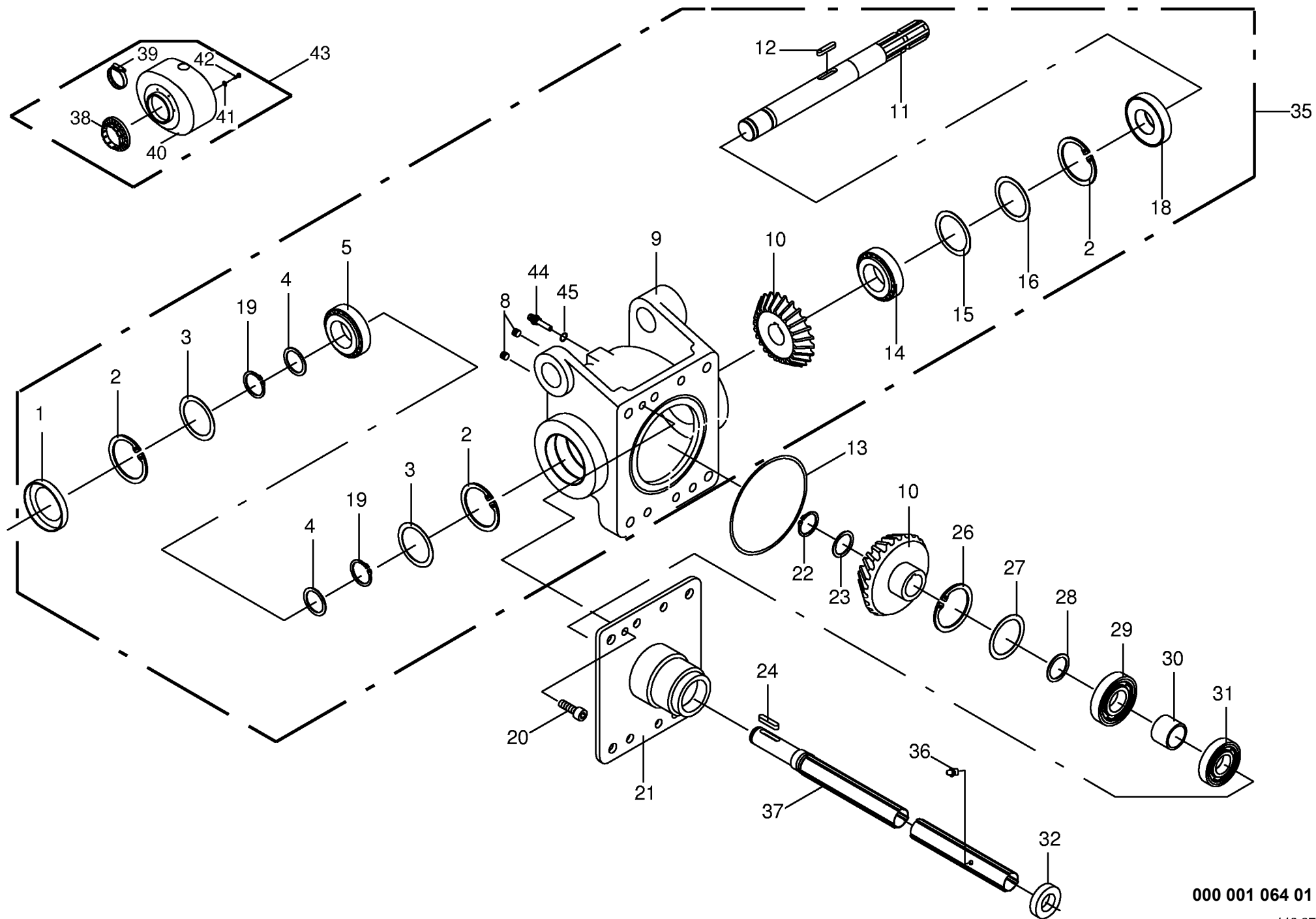
Verteilergetriebe Auxiliary gearbox Engrenage distributeur						544801 - 700000 S W 8 8 1						000 001 064 01 449 677 1 5.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 266 047 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x						M 10 X 35	
2	00 266 051 0	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		x							
3	00 266 039 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x							
4	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
5	00 919 811 1	EntlüftungsfILTER	Breather	Reniflard		x						M 18 X 1,5 Z= 44 35 X 45 X 1,0 35 X 45 X 0,5	
6	00 146 547 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		x							
7	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
8	00 266 050 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		x						44.5 X 4.5 X 16 6207 60 X 72 X 0,1 60 X 72 X 0,3	
9	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							
10	00 911 160 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
	00 911 162 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
	00 911 164 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						60 X 72 X 1,0 72 X 2,5 Rd. 72 A 35 X 72 X 12	
11	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							
12	00 925 203 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x							
13	00 936 337 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x							
14	00 906 040 1	Verschlusssschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x						M 18 X 1,5 M 10 B 10 X 8 X 20 Rd. 37 X 203	
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
16	00 915 011 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x							
17	00 266 049 0	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x							
19	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24 M 16 X 40	
20	00 267 720 0	Verteilergetriebe	Auxiliary gearbox	Engrenage distributeur		x							
	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,6							
21	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
22	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3 M 16 90 - 110	
23	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
24	00 144 891 3	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1							
25	00 924 007 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x							
26	00 955 219 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		2							



000 001 064 01 / 6.0

449 678 0

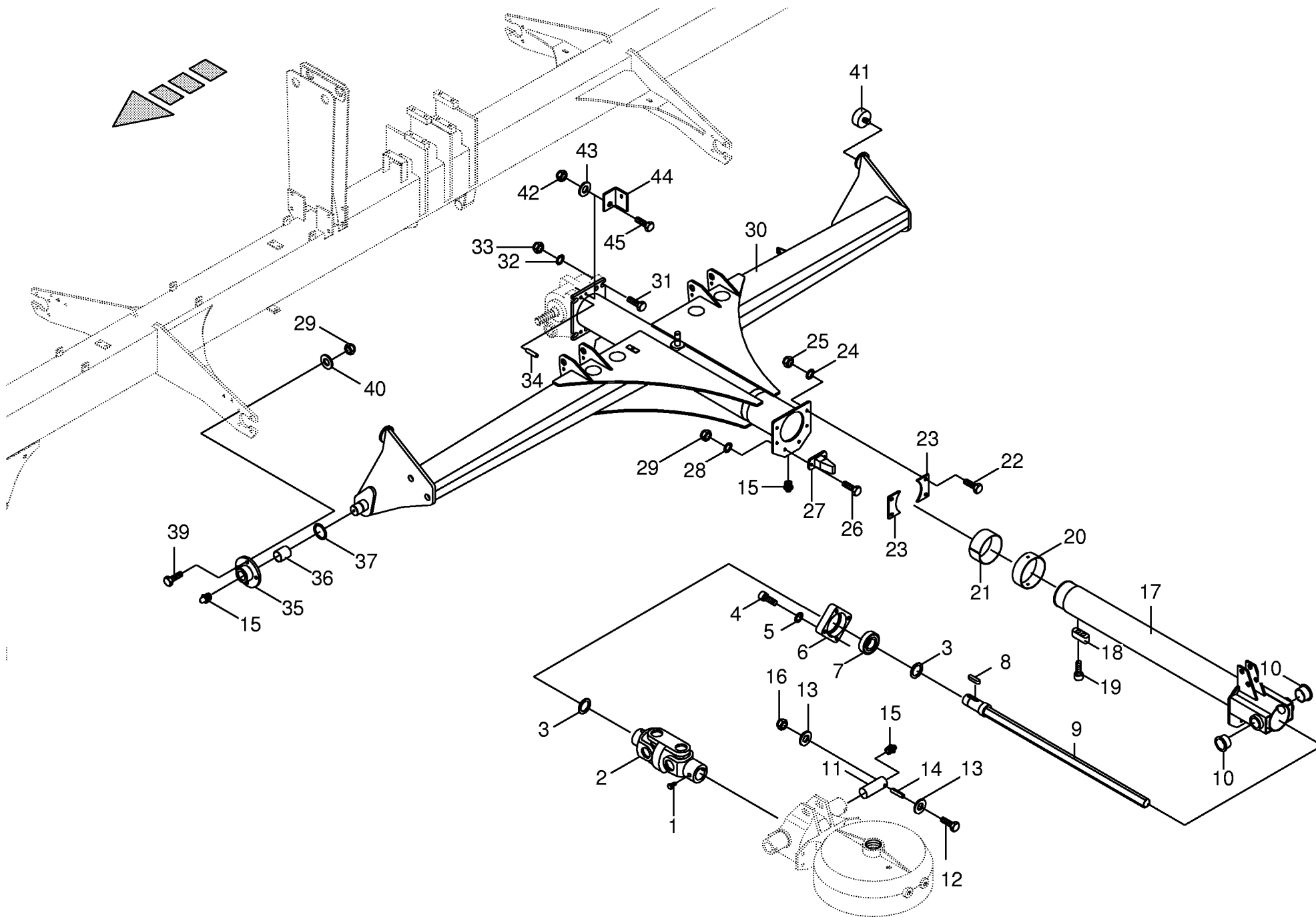
Getriebe-Auslegearm Gearbox-wing arm Carter-bras support					544801 - 700000	S W 8 1						000 001 064 01	
												449 678 0	6.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x						Rd. 80	
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						80 X 2,5	
3	00 910 965 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 2,0	
	00 910 962 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,3	
4	00 910 960 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,1	
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0	
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3	
	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,1	
5	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6307	
8	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x						M 18 X 1,5	
9	00 267 813 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x							
10	00 145 213 2	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x						Z= 22	
11	00 139 662 3	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		x						Rd. 37 X 310	
12	00 915 108 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x						A 10 X 8 X 30	
13	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						140 X 3	
14	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x						32010 X	
15	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0	
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3	
	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,1	
16	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3	
18	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						A 35 X 80 X 13	
19	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 35 X 1,5	
20	00 903 106 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 25	
21	00 266 071 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x							
22	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 35 X 2,5	
23	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0	
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5	
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3	
24	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x						A 10 X 8 X 40	
26	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						72 X 2,5	
27	00 911 164 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						60 X 72 X 1,0	
	00 911 162 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						60 X 72 X 0,3	
28	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0	
29	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6207	
30	00 153 322 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x						35,9 X 42,4 X 26	
31	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6007 2RS	
32	00 936 150 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						A 40 X 55 X 7	
35	00 266 069 0	Getriebe/Auslegerarm	Gearbox/extension arm	Boîte de vitesses/bras radial		x							



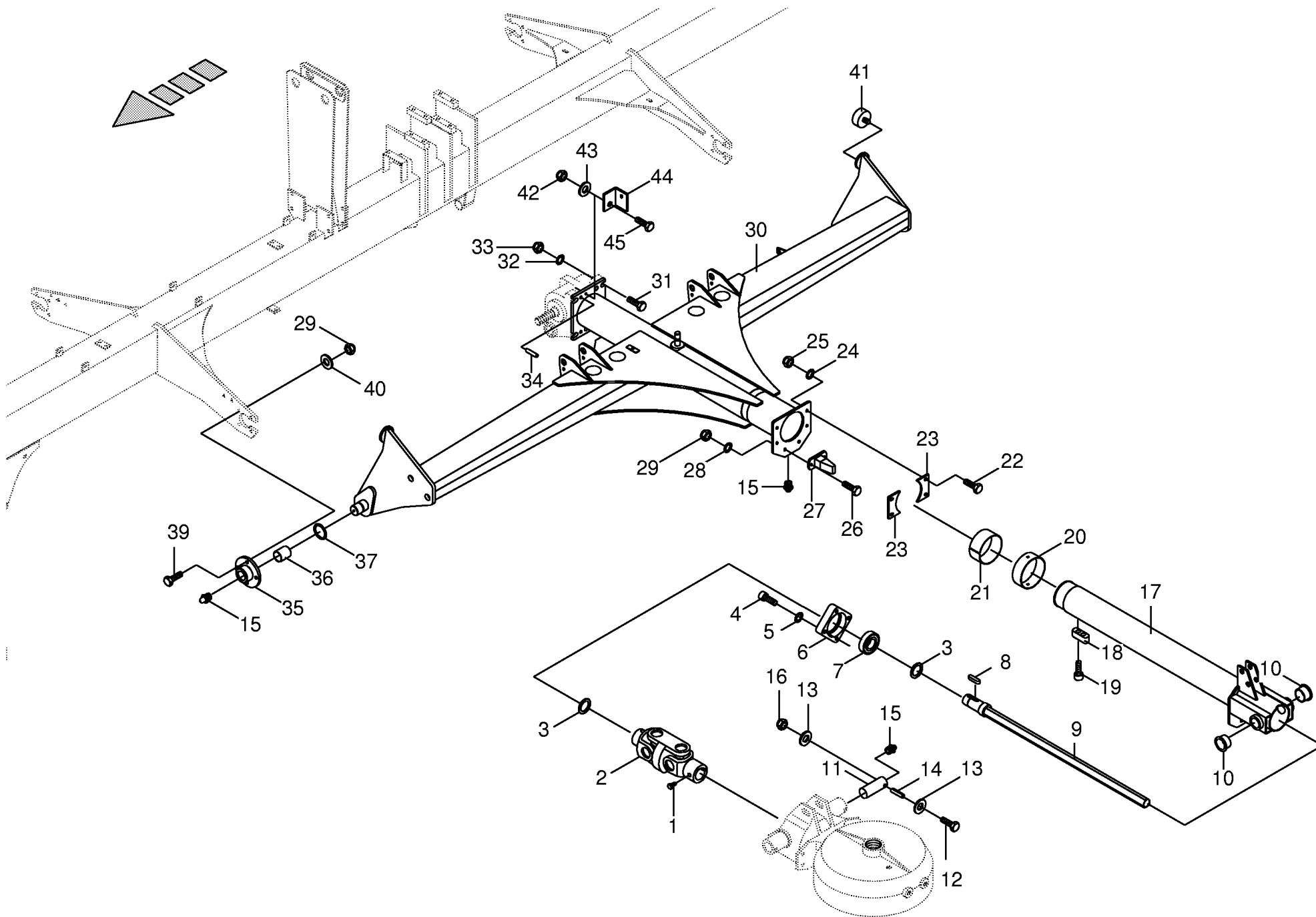
000 001 064 01 / 6.0

449 678 0

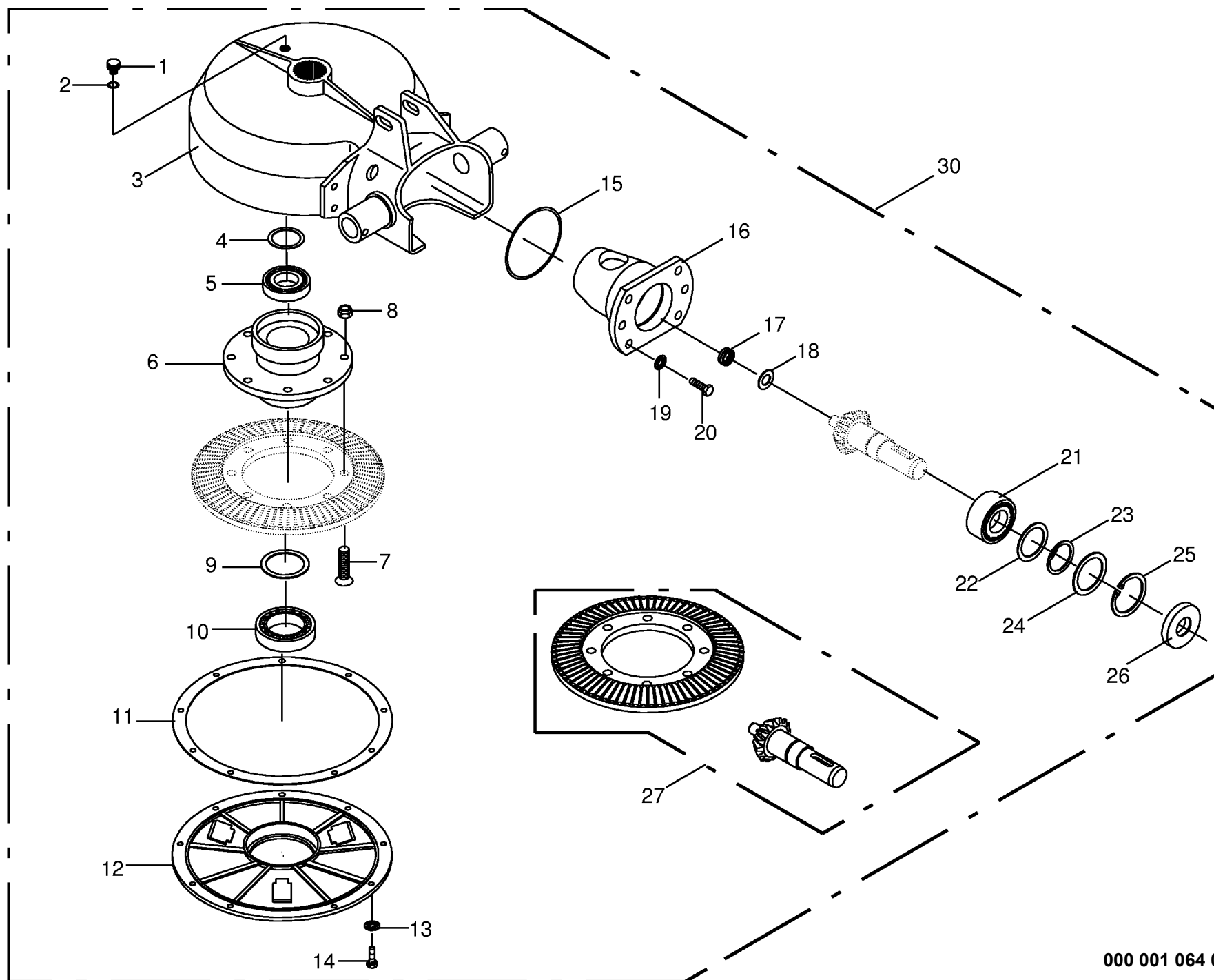
[illegible]



Auslegearm Outrigger arm Bras de flèche					544801 - 700000	S W 8 8 1						000 001 064 01	
												449 679 1	7.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 902 402 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						BM 10 X 16	
2	00 949 154 1	Kreuzgelenk	Universal joint	Joint universel		x							
3	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0	
4	00 903 109 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 35	
5	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10	
6	00 265 534 0	Lagerflansch	Bearing flange	Bride de palier		x							
7	00 934 612 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						AS 206	
8	00 915 073 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x						B 8 X 7 X 32	
9	00 267 196 0	Abstreifer -innen	Stripper -inside	Racleur -intérieure		x							
10	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		x						40 X 44/53 X 26	
11	00 155 492 0	Zapfen	Spigot	Maneton		x						Rd. 40 X 114	
12	00 901 005 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 80	
13	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6	
14	00 912 773 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						13 X 65	
	00 912 719 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 65	
15	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1	
16	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6	
17	00 267 789 0	Auslegearm -inkl. Buchse	Outrigger arm -incl. bushing	Bras de flèche -incl. douille		x							
18	00 265 402 0	Führungskeil	Guidance wedge	Sabot de guidage		x							
19	00 904 013 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 16 X 45 -12.9	
20	00 265 270 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x							
21	00 265 269 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x						113 X 123 X 40	
22	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30	
23	00 265 474 0	Anschlag	Limit stop	Butée		x							
24	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10	
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
26	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35	
27	00 266 326 0	Anschlag	Limit stop	Butée		x							
28	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12	
29	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
30	00 267 101 0	Auslegearm -links innen	Outrigger arm -inside left	Bras de flèche -intérieur en gauche		x							
	00 267 100 0	Auslegearm -rechts innen	Outrigger arm -inside right	Bras de flèche -intérieur à droite		x							
31	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35	
32	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16	
33	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16	
34	00 915 780 1	Zylinderstift	Cyl. pin	Goupille cyl.		x						12 M 6 X 28	
35	00 154 686 0	Lagerflansch mit Buchse	Bearing flange with bushing	Bride du palier avec douille		x							
36	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x						40 X 44 X 50	



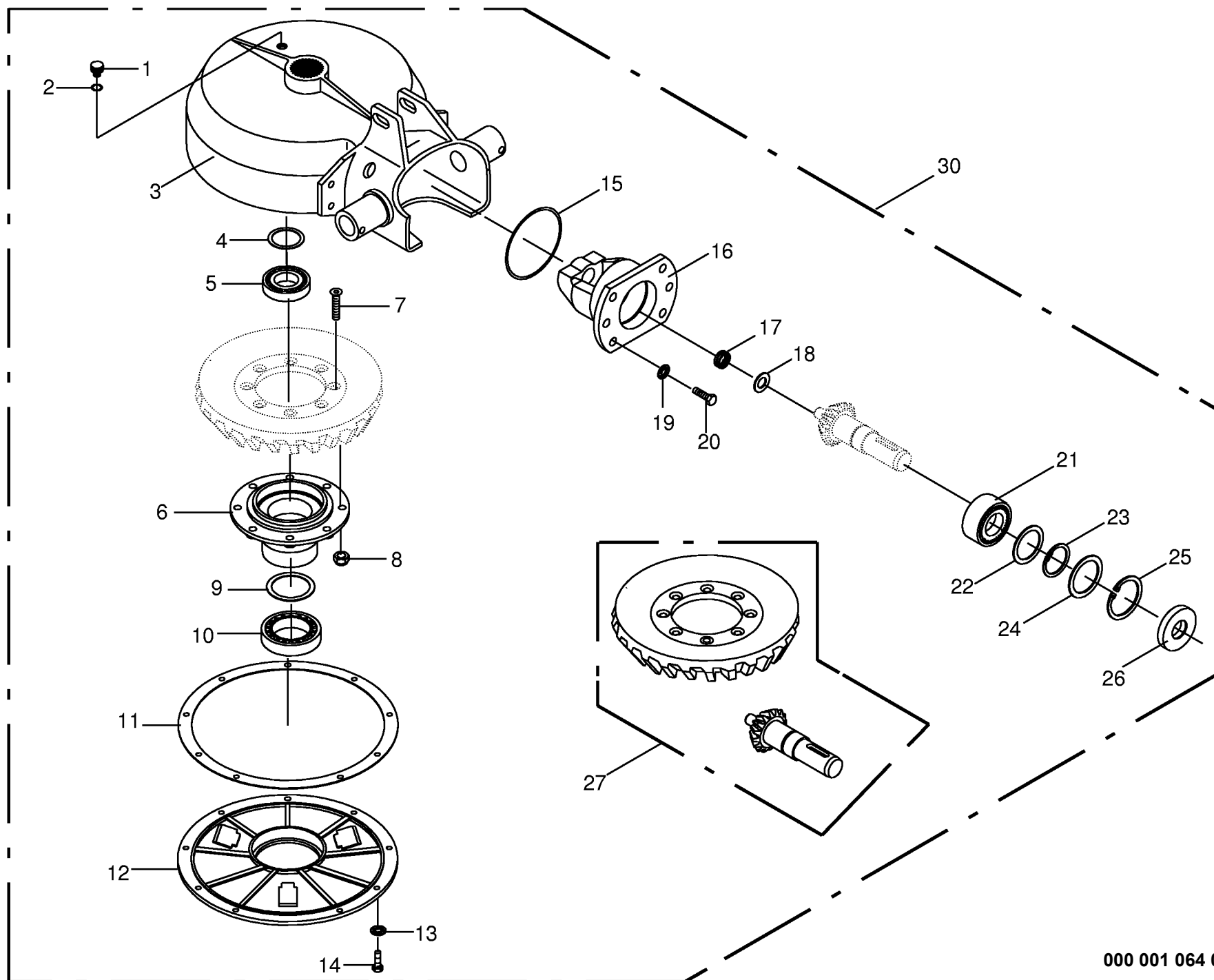
[illegible]



000 001 064 01 / 8.0

449 649 1

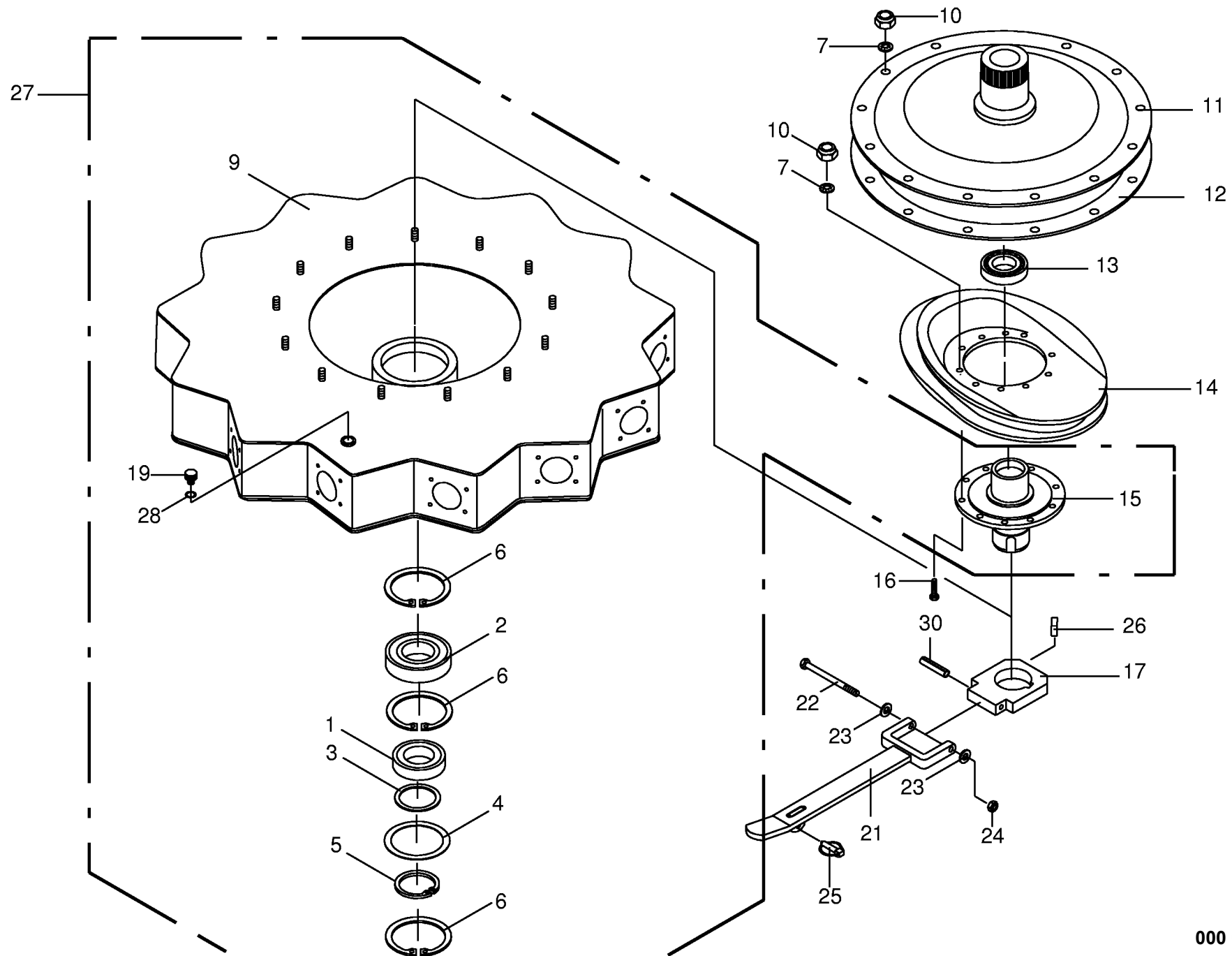
Getriebe-links Gearbox-left Carter-gauche					544801 - 700000	S W 8 8 1						000 001 064 01
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							449 649 1
												Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 803 1	BelüftungsfILTER	Breather	Reniflard		x						M 18 X 1,5
2	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24
3	00 265 480 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x						
4	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
5	00 930 157 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6014 2 RS
6	00 265 361 0	Lagerflansch	Bearing flange	Bride de palier		x						
7	00 904 065 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 40 -10.9
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
9	00 911 166 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 0,3
	00 911 168 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 1
10	00 930 323 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6018 2 RS
11	00 265 459 0	Dichtung	Gasket	Joint		x						
12	00 265 481 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x						
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
14	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
15	00 937 566 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						98 X 3
16	00 265 482 0	Ritzelwellengehäuse	Pinion shaft housing	Logement pour pignon arbré		x						
17	00 935 106 0	Nadellager	Roller	Roulement à aiguilles		x						Hk 2020
18	00 910 706 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 22 X 32 X 2,0
19	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
20	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
21	00 931 122 0	Schräggugellager	Angular ball bearing	Roulement en biais		x						3207 2RS
22	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
23	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 35 X 1,5
24	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,3
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 2,0
25	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						72 X 2,5
26	00 936 337 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						A 35 X 72 X 12
27	00 265 842 0	Radsatz	Set of wheels	Jeu de roues		x						Z=9 / Z=79
30	00 265 489 0	Getriebe -kpl.	Gearbox -cpl.	Boîte de vitesses -cpl.		x						
	00 926 000 0	Getriebefliessfett -Id.-Nr.= 1kg	Semi-fluid gear lubricant -Id. -no.=	Graisse fluide pour boîtes de		x						
			1kg	-Id.-no.= 1kg								



000 001 064 01 / 9.0

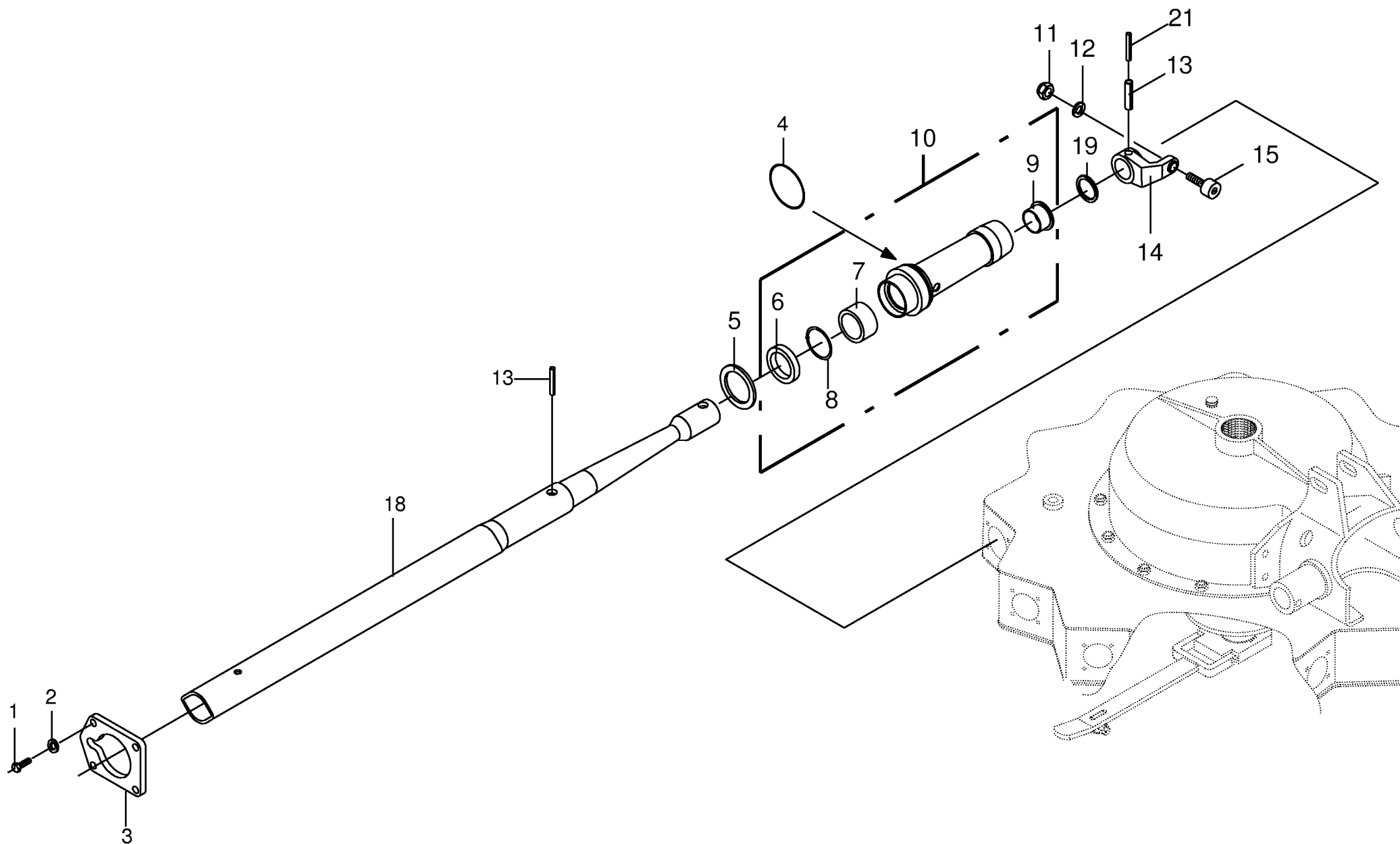
449 651 1

Getriebe-rechts Gearbox-right Carter-droite					544801 - 700000	S W 8 8 1						000 001 064 01
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							449 651 1
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	00 919 803 1	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x						M 18 X 1,5
2	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24
3	00 265 480 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x						
4	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
5	00 930 157 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6014 2 RS
6	00 265 023 0	Lagerflansch	Bearing flange	Bride de palier		x						
7	00 904 065 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 40 -10.9
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
9	00 911 166 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 0,3
	00 911 168 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 1
10	00 930 323 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6018 2 RS
11	00 265 459 0	Dichtung	Gasket	Joint		x						
12	00 265 481 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x						
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
14	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
15	00 937 566 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						98 X 3
16	00 265 482 0	Ritzelwellengehäuse	Pinion shaft housing	Logement pour pignon arbré		x						
17	00 935 106 0	Nadellager	Roller	Roulement à aiguilles		x						Hk 2020
18	00 910 706 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 22 X 32 X 2,0
19	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
20	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
21	00 931 122 0	Schräggugellager	Angular ball bearing	Roulement en biais		x						3207 2RS
22	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
23	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 35 X 1,5
24	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,3
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 2,0
25	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						72 X 2,5
26	00 936 337 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						A 35 X 72 X 12
27	00 265 842 0	Radsatz	Set of wheels	Jeu de roues		x						Z=9 / Z=79
30	00 266 210 0	Getriebe -kpl.	Gearbox -cpl.	Boîte de vitesses -cpl.		x						
	00 926 000 0	Getriebefliessfett -Id.-Nr.= 1kg	Semi-fluid gear lubricant -Id. -no.=	Graisse fluide pour boîtes de		x						
			1kg	-Id.-no.= 1kg								

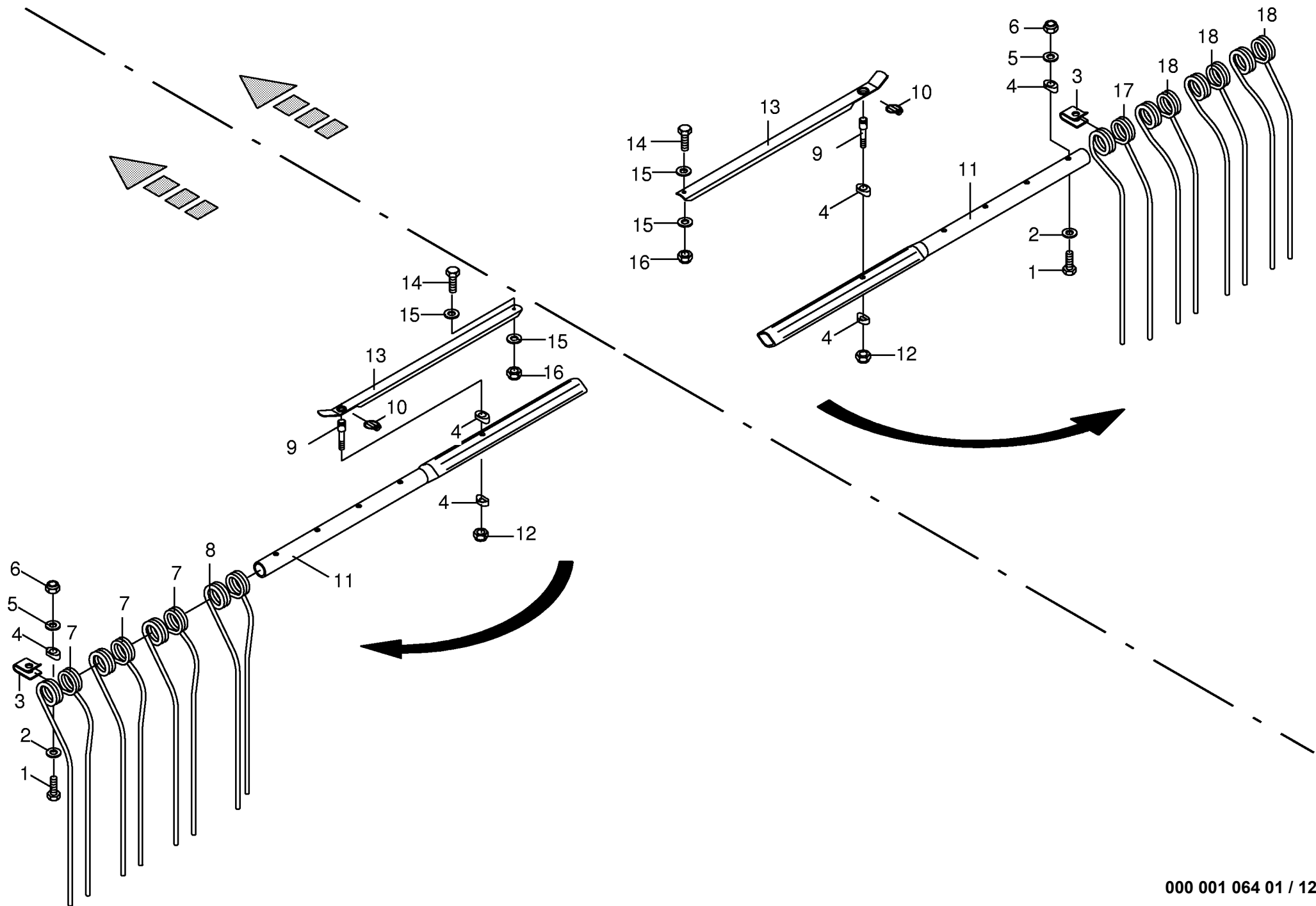


000 001 064 01 / 10.0

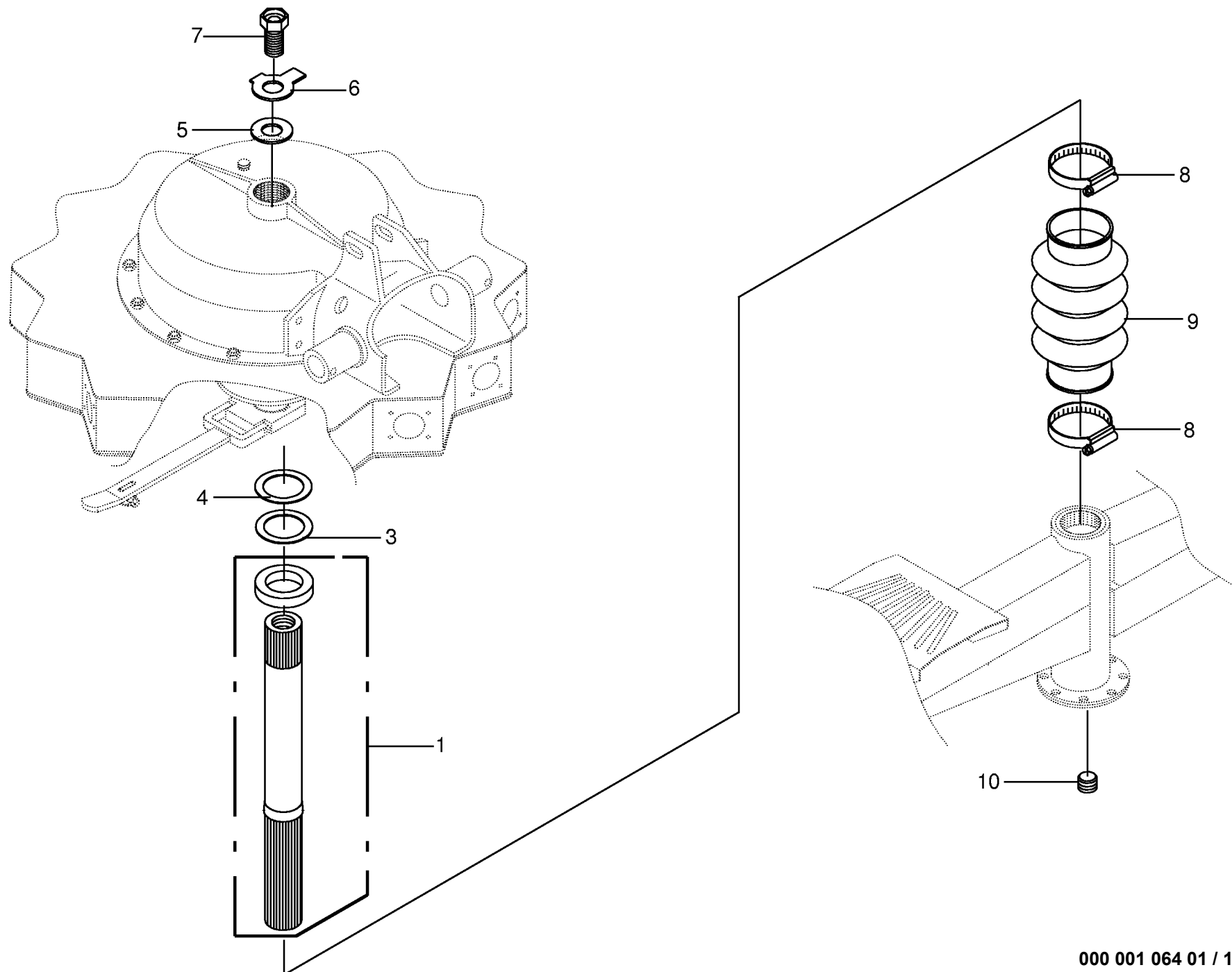
Kurvenbahn Cam track Disque a came					544801 - 700000	S W 8 8 1							000 001 064 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								449 653 1	10.0
													Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 936 043 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x							A 75 X 115 X 12	
2	00 930 283 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							6015 2RS	
3	00 910 868 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							75 X 95 X 1	
	00 910 824 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							75 X 95 X 0,5	
4	00 910 861 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							75 X 95 X 0,3	
	00 910 835 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							95 X 115 X 1	
	00 910 836 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							95 X 115 X 0,5	
	00 910 875 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							95 X 115 X 0,3	
5	00 911 570 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							A 75 X 2,5	
6	00 911 604 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							I 115 X 4,0	
7	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12	
9	00 265 350 0	Kreisel 13 Arme -Linksablage	Rotor 13 arms -left hand storage	Rotor 13 bras -dépôt en gauche		x								
10	00 265 030 0	Kreisel -Rechtsablage	Rotor -Right hand storage	Rotor -Dépôt à droite		x							M 12	
	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
	00 265 035 0	Kreiselnabe -13 Loch	Rotor hub -13 hole	Moyeu de disque -13 trou		x								
	00 265 039 0	Dichtung -13 Loch	Gasket -13 hole	Joint -13 trou		x								
13	00 930 156 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							6012 2RS	
14	00 265 050 0	Kurvenbahn	Cam track	Trajet de courbe		x							M 12 X 35	
15	00 265 435 0	Nabe	Hub	Moyeu		x								
16	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
17	00 265 283 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		x							M 18 X 1,5	
19	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x								
21	00 265 806 0	Handhebel	Hand lever	Levier à main		x								
22	00 901 159 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 6 X 120	
23	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							6,4 X 12,5 X 1,6	
24	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 6	
25	00 917 009 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x							8 X 42	
26	00 915 245 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x							B 18 X 11 X 20	
27	00 265 433 0	Kreisel -13 Arme, Linksablage	Rotor -13 arms, left hand storage	Rotor -13 bras, dépôt en gauche		x								
	00 265 432 0	Kreisel 13 Arme -Rechtsablage, mit Nabe	Rotor 13 arms -Right hand storage, with hub	Rotor 13 bras -Dépôt à droite, avec moyeu		x								
	00 926 000 0	Getriebefliessfett -Id.-Nr.= 1kg	Semi-fluid gear lubricant -Id. -no.=	Graisse fluide pour boites de		x								
28	00 937 727 0	Dichtring	1kg Gasket ring	-Id.-no.= 1kg Bague d'étanchéité		x							A 18 X 24	
	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1							10 X 50	
	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1							10 X 55	



[illegible]



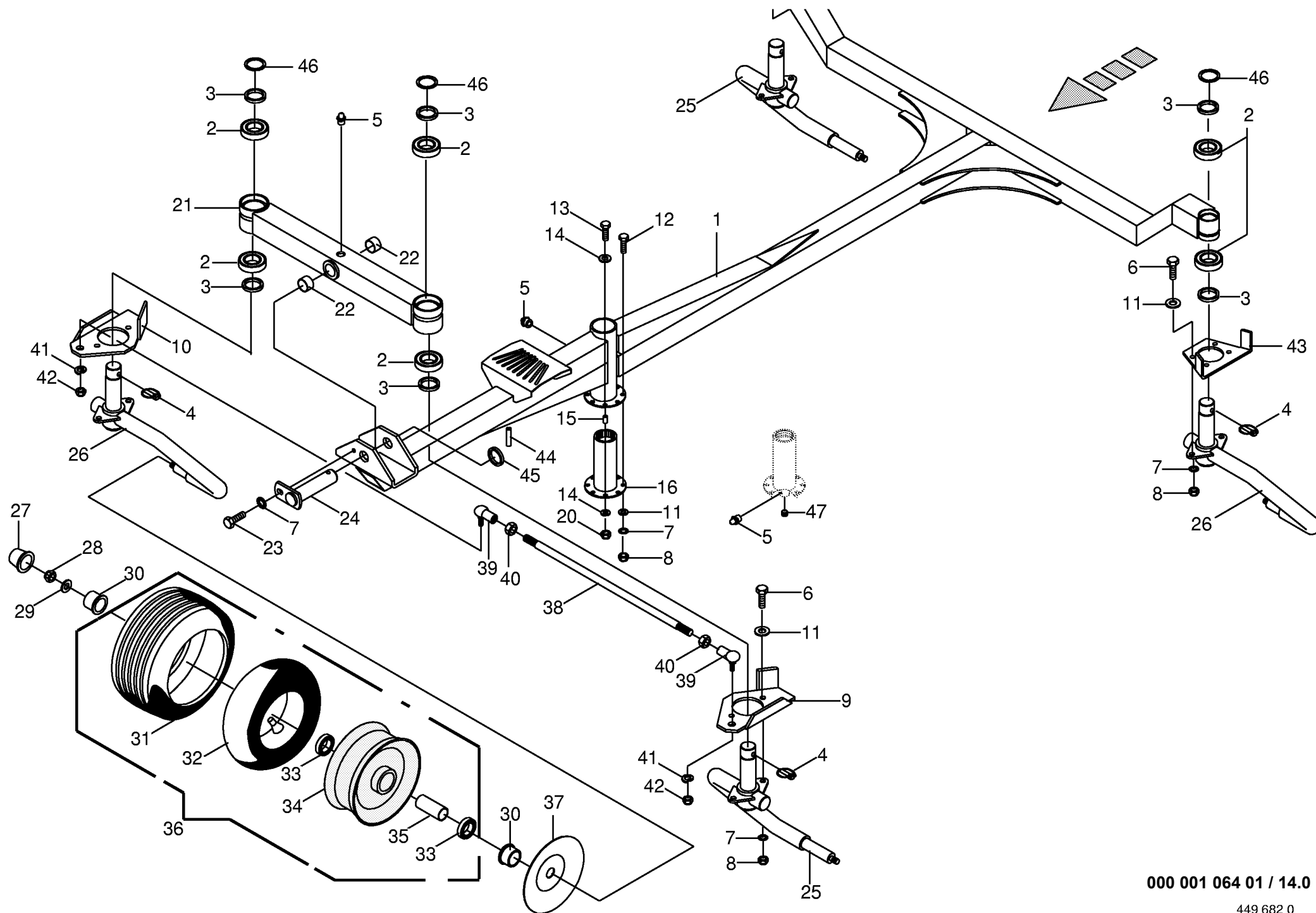
[illegible]



000 001 064 01 / 13.0

449 652 2

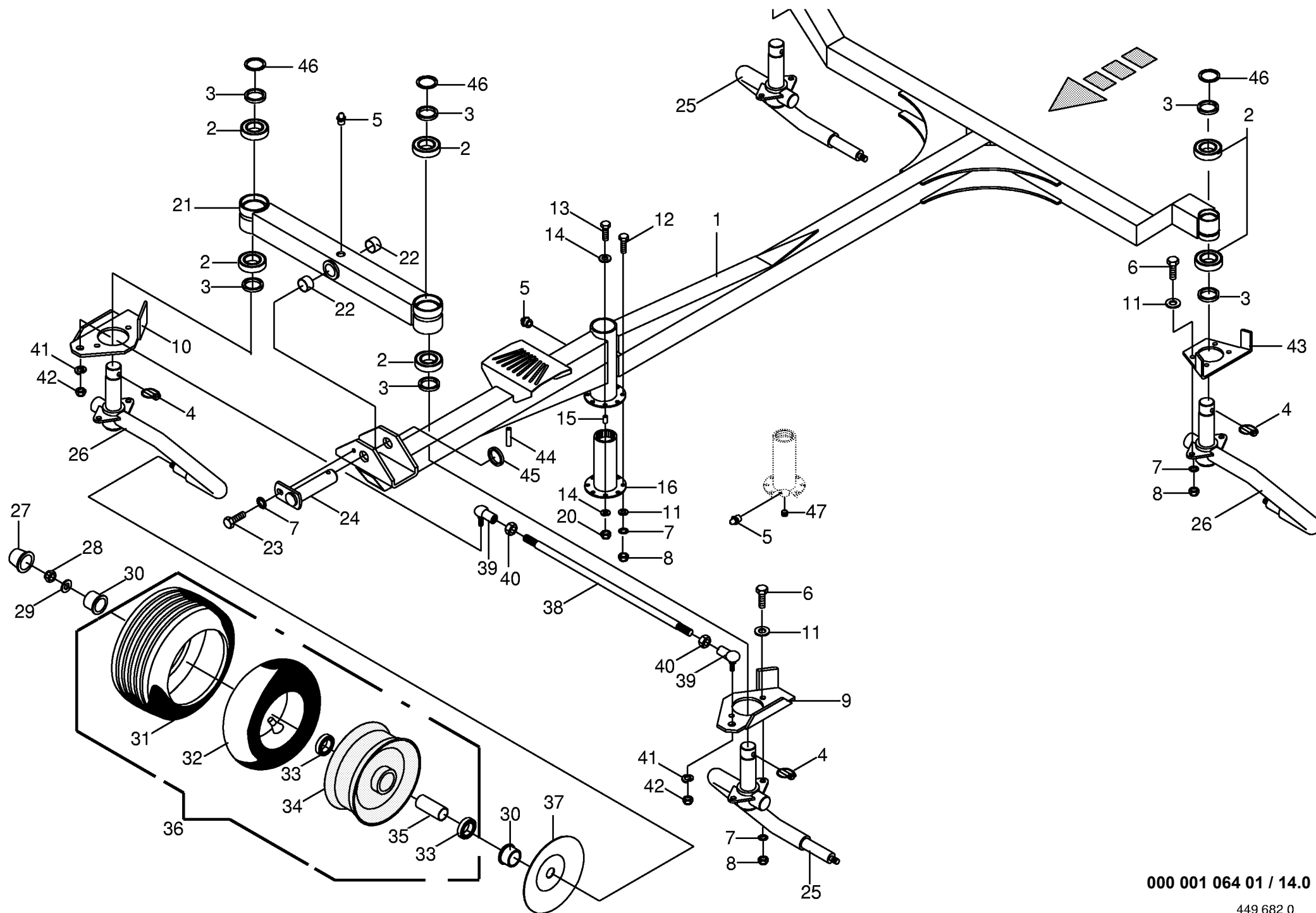
[illegible]



000 001 064 01 / 14.0

449 682 0

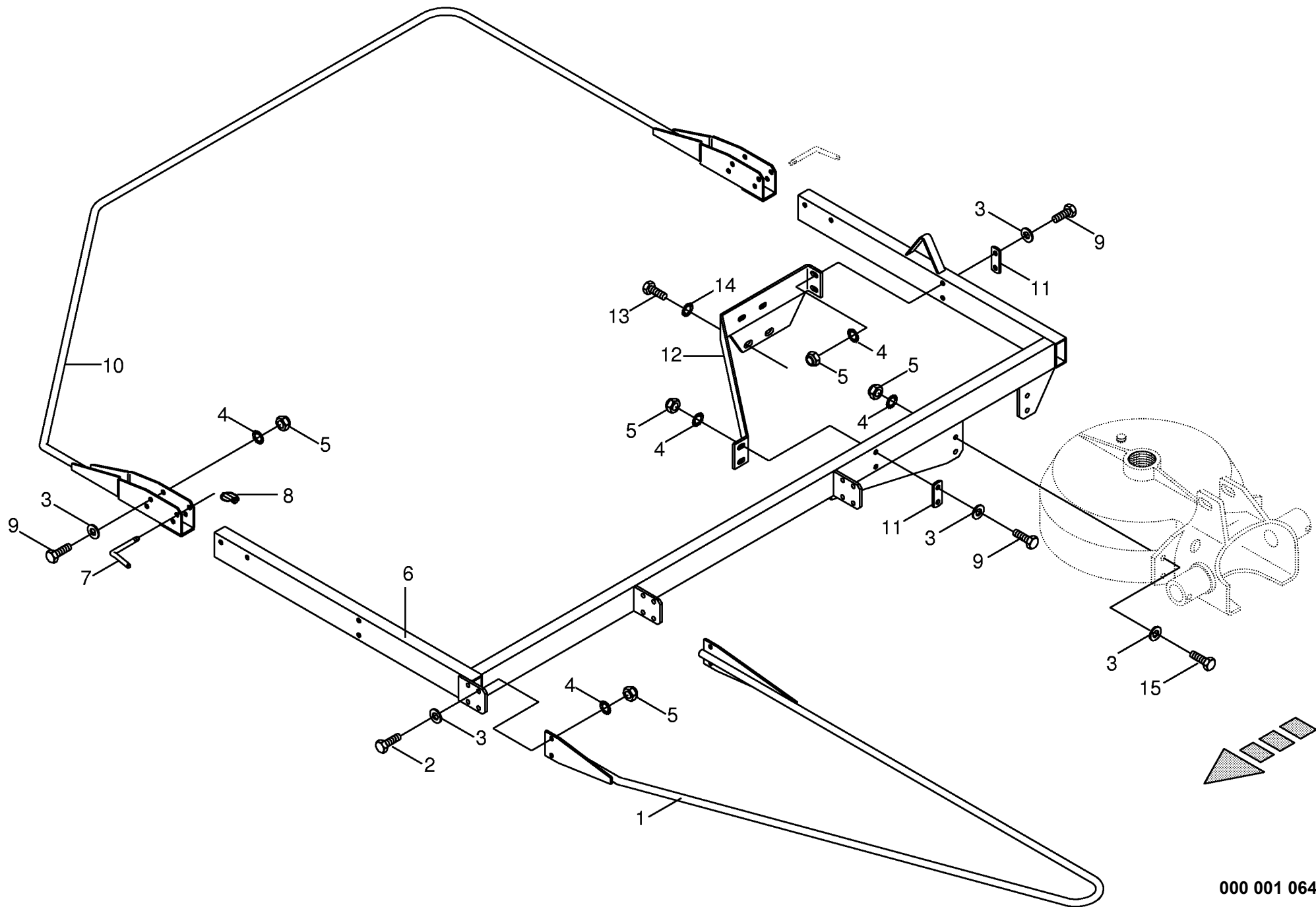
Fahrgestell Chassis Châssis						S W 8 8 1						000 001 064 01 449 682 0 14.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 266 310 0	Fahrgestell	Chassis	Châssis		2						6007 2RS	
2	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						44,5 X 4,5 X 6	
3	00 015 066 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		x						10 X 45	
4	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x							
5	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1	
6	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25	
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10	
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
9	00 266 309 0	Anschlag -links	Limit stop -left	Butée -gauche		x							
10	00 266 308 0	Anschlag -rechts	Limit stop -right	Butée -droite		x							
11	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2	
12	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30	
13	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 25	
14	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6	
15	00 912 534 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 12	
16	00 265 891 0	Profilhülse	Profile bushing	Douille profilé		x							
20	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6	
21	00 266 318 0	Querachse -inkl. Buchse	Cross axle -incl. bushing	Essieu transversal -incl. douille		x							
22	00 935 344 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		x						30 X 34/45 X 25	
23	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20	
24	00 251 172 1	Bolzen	Pin	Boulon		x						Rd. 30 X 133	
25	00 265 894 0	Radarm -links vorn	Wheel bracket -left front	Bras de roue -devant en gauche		x							
		Radarm rechts hinten	Support arm right back	Bras support droit arriere		x							
26	00 265 895 0	Radarm -rechts vorn	Wheel bracket -right front	Bras de roue -devant à droite		x							
		Radarm links hinten	Support arm left back	Bras support gauche arriere		x							
27	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x						Rd. 52	
28	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
29	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3	
30	00 938 832 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						48/25 X 13,5	
31	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		x						16 X 6.50-8 10PLY	
	00 953 275 0	Reifen	Tyre	Pneu		x						16.5 X 6.5 - 8 6 PR	
32	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		x						16 X 6.50-8 TR 13	
33	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6205 2RS	
34	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		x						5.5 X 8	
35	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		x						27 X 30 X 34	
36	00 953 058 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.		x						16 X 6.50-8 10PR	
	00 953 406 0	Rad	Wheel	Roue		x						16,5 X 6.50 - 8 6 PR	
37	00 153 206 0	Wickelschutzteiler	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		x						Rd. 25	



000 001 064 01 / 14.0

449 682 0

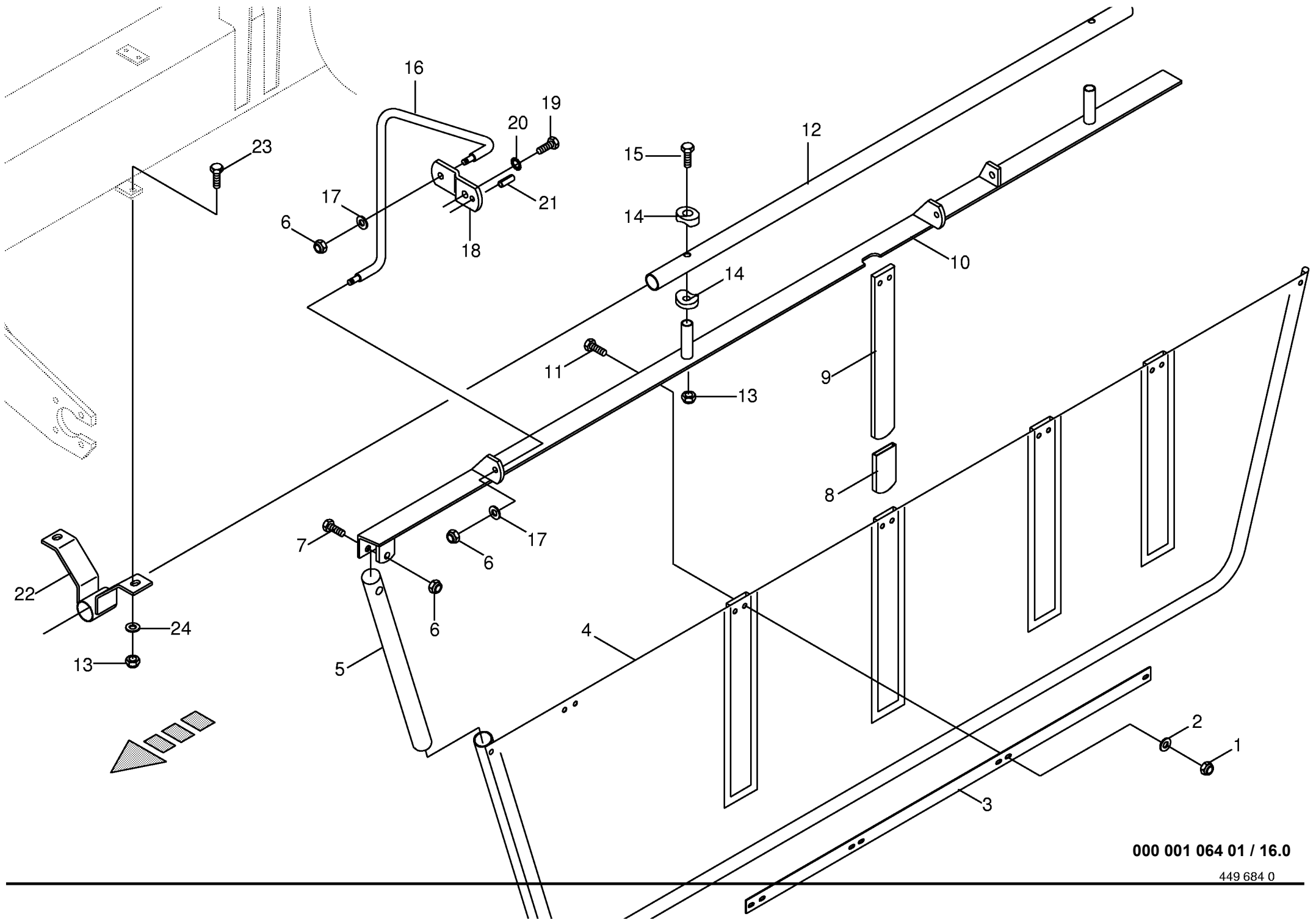
[illegible]



000 001 064 01 / 15.0

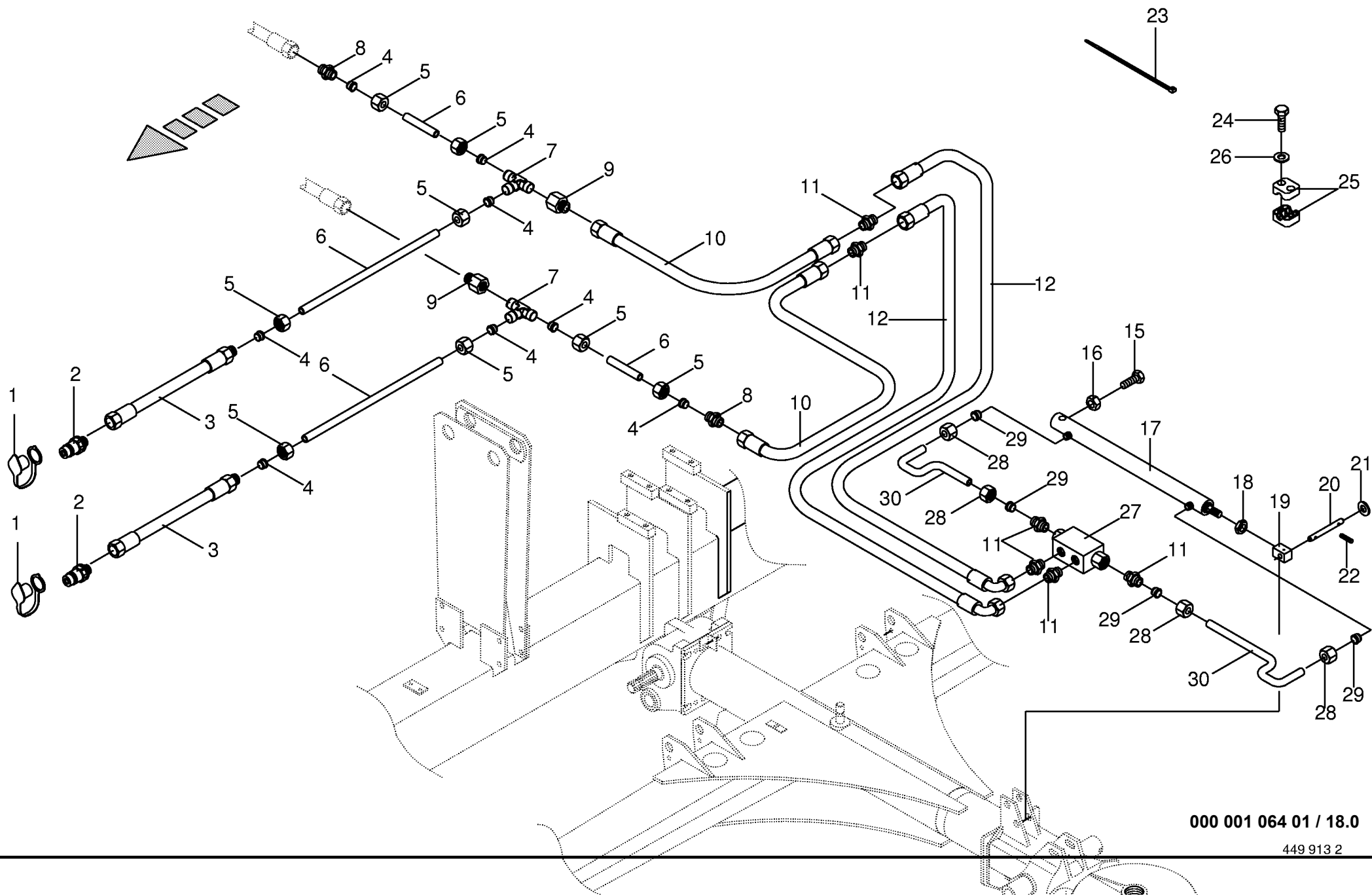
449 683 0

[illegible]



[illegible]

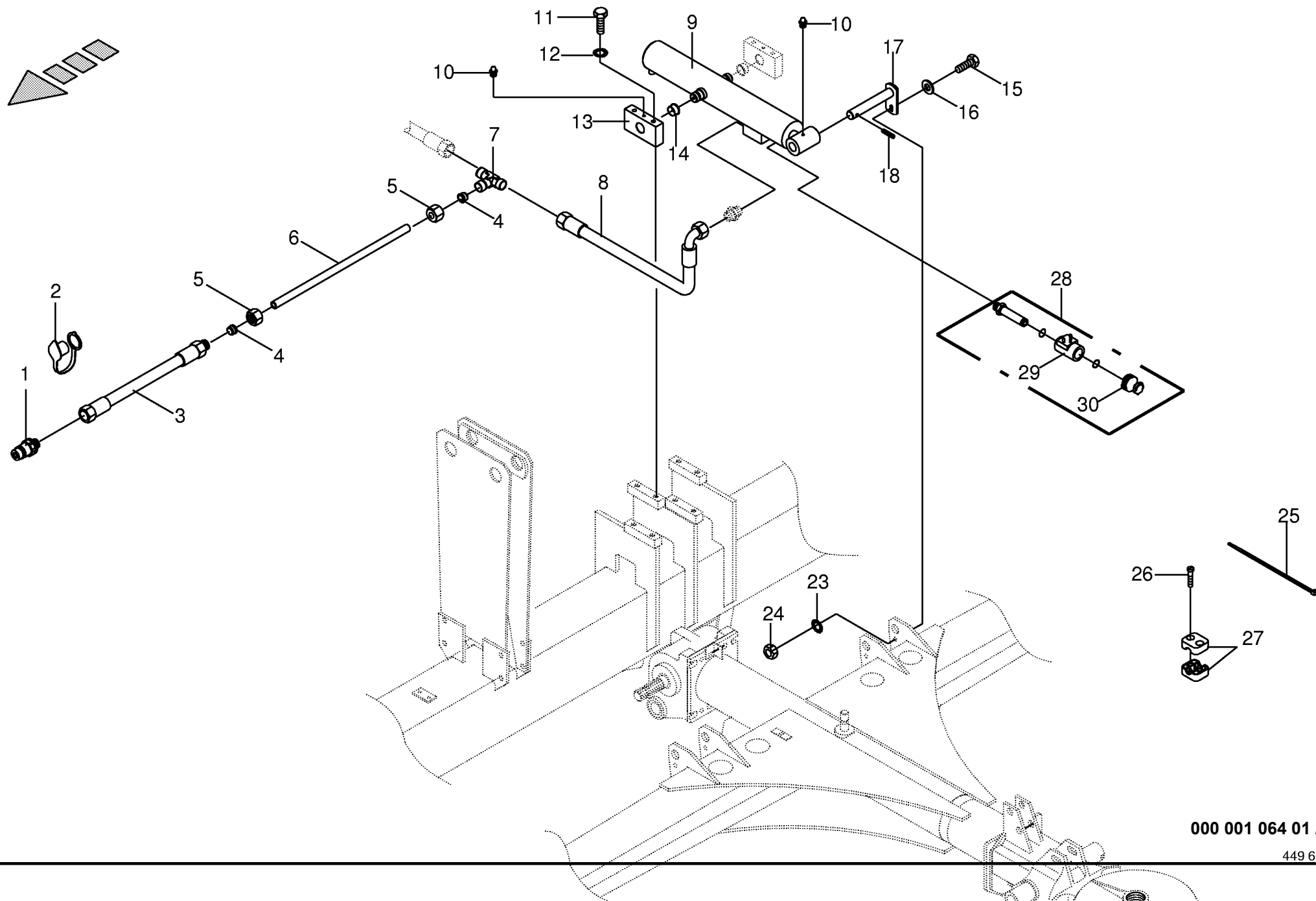
Federentlastung/Zugstrebe Spring compensation/Pulling support Ressort compensateur/Tirant					544801 - 700000	S W 8 1						000 001 064 01
												449 701 2
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 16
2	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
3	00 267 762 0	Bolzen	Pin	Boulon		x						Rd. 40 X 135
4	00 910 730 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 40 X 50 X 2,5
5	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 60
6	00 265 344 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x						13 X 53 X 533
7	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
8	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
9	00 267 763 0	Bolzen	Pin	Boulon		x						
10	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0
11	00 912 645 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 45
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
13	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
14	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 16
15	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
16	00 267 786 0	Schutzkasten	Protective box	Caisson de protection		x						
17	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
18	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
19	00 265 423 0	Konsole	Panel	Console		x						
21	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
22	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 30
23	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
24	00 265 409 0	Zylinderbolzen	Cylinder pin	Boulon de vérin		x						Rd. 20 X 150
25	00 265 709 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x						
26	00 909 502 0	Ringmutter	Lifting eye nut	Écrou à anneau		x						M 10
27	00 265 408 0	Zylinderbolzen	Cylinder pin	Boulon de vérin		x						Rd. 20 X 150
28	00 901 061 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 45 -10.9
29	00 266 332 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x						38 X 7,1 X 38
30	00 266 274 0	Zugstrebe	Connecting link	Tirant		x						
31	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
32	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						9 X 36 X 2,5
33	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 12/12
34	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
35	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8



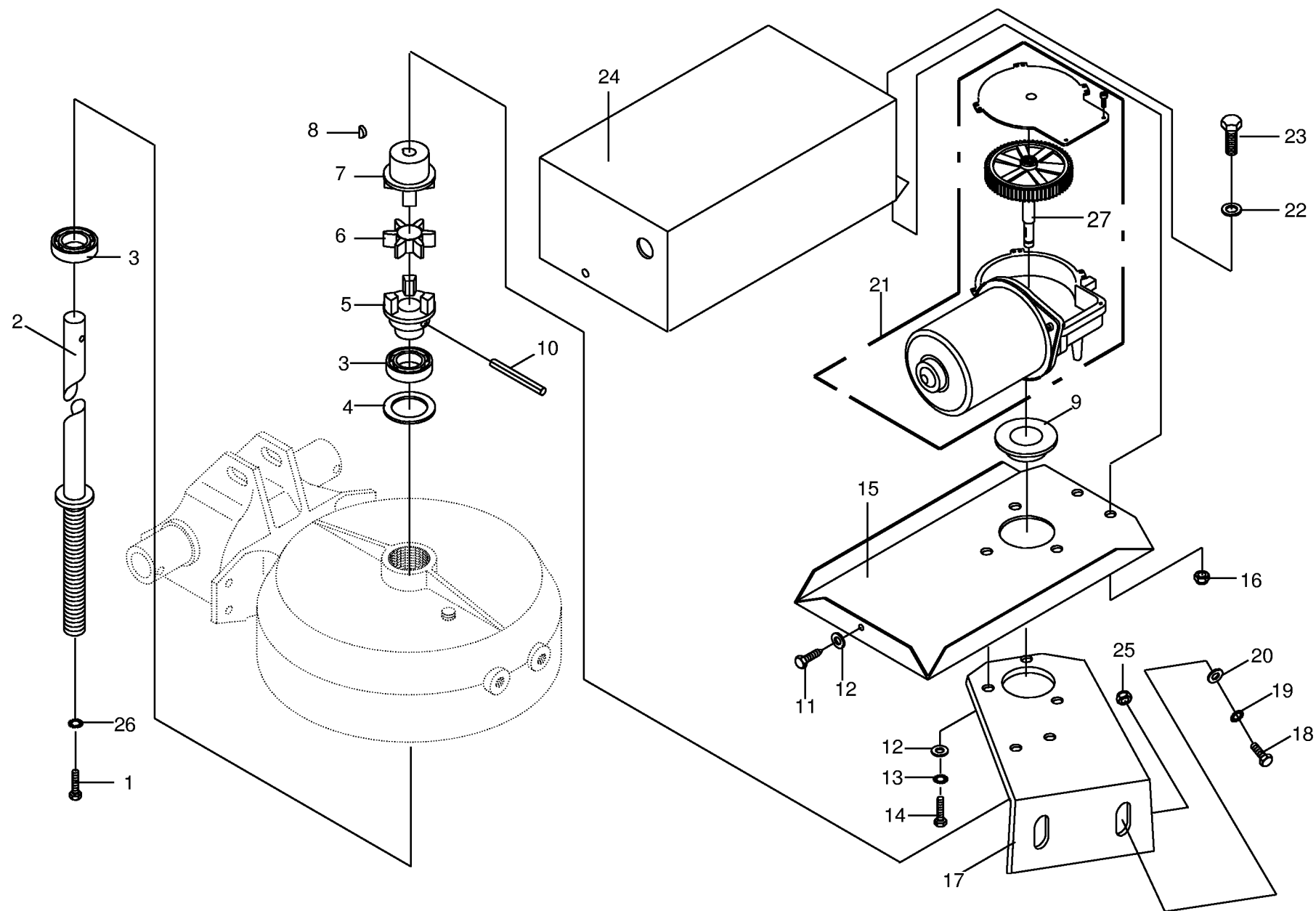
000 001 064 01 / 18.0

449 913 2

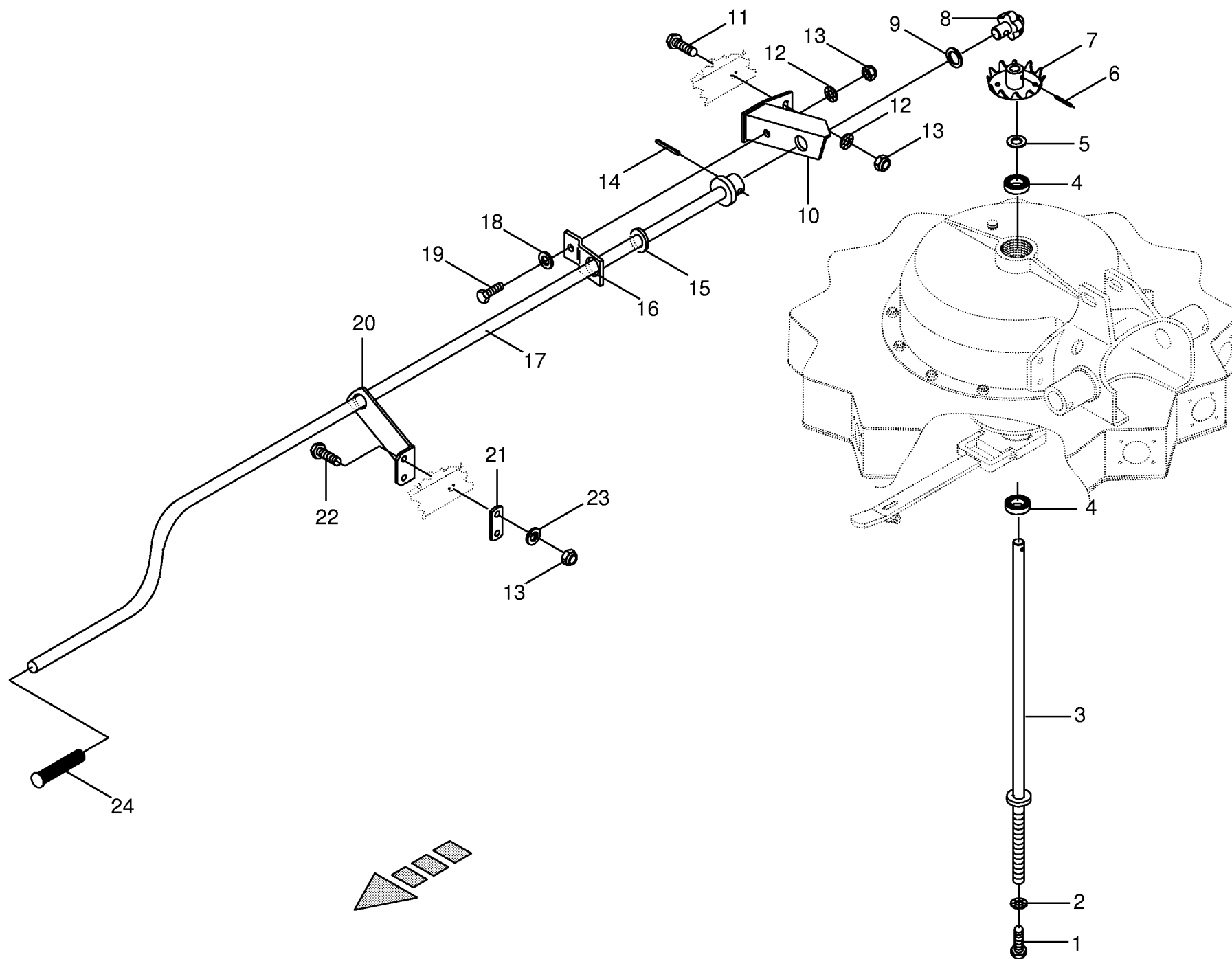
Hydraulik-Auslegearme Hydraulics-wing arm Système hydraulique-bras support					544801 - 700000	S W 8 8 1							000 001 064 01
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								449 913 2
													Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 263 1	Staubmuffe -blau	Dust cap -blue	Manchon anti-poussiere -bleu		x							M 18 X 1,5 Lg.= 1600 L 15
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x							
3	00 921 030 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x							
4	00 921 047 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x							
5	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x							AL 12 12 X 1,5 L 12 L 12 / 6
6	00 045 506 0	Hydraulikrohr -Id.-Nr.= 1m	Hydraulic pipe -Id.-no.= 1m	Tube hydraulique -Id.-no.= 1m		x							
7	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x							
8	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x							
9	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x							M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5 Lg.= 1000 M 12 X 1,5 / E R 1/4" Lg.= 1350
10	00 920 974 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x							
11	00 920 817 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x							
12	00 920 988 2	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x							
14	00 921 225 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x							M 12 X 1,5 M 8 X 35 M 8 Dz 35/40 X 500/670
15	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
16	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							
17	00 918 440 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x							
	00 918 765 1	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x							Ez 25/40 M 20 Rd. 20 X 85
18	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x							
19	00 265 412 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x							
20	00 143 482 1	Bolzen	Pin	Boulon		x							
21	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x							21 X 37 X 3 5 X 35 Lg.= 100 M 8 X 30
22	00 912 615 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
23	00 922 673 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x							
24	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
25	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x							Bo.= 12/12 9 X 36 X 2,5 L 6
26	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
27	00 920 890 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		x							
28	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x							
29	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x							L 6 6 X 1
30	00 045 505 0	Hydraulikrohr -Id.-Nr.= 1m	Hydraulic pipe -Id.-no.= 1m	Tube hydraulique -Id.-no.= 1m		x							



Hydraulik-Aushebung Hydraulics-lift Système hydraulique-relevage					544801 - 700000	S W 8 8 1							000 001 064 01
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								449 685 4
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x							M 18 X 1,5
2	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x							
3	00 921 030 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x							Lg.= 1600
4	00 921 047 1	Schneidring	Cutting ring	Baue coupante		x							L 15
5	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x							AL 12
6	00 045 506 0	Hydraulikrohr -Id.-Nr.= 1m	Hydraulic pipe -Id.-no.= 1m	Tube hydraulique -Id.-no.= 1m		x							12 X 1,5
7	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x							L 12
8	00 921 258 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x							Lg.= 670
9	00 918 469 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x							Zz 30/80 X 492/388
	00 918 754 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x							Zz 30/80
10	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							AM 8 X 1
11	00 900 227 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 80 -10.9
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12
13	00 267 777 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x							
14	00 935 344 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		x							30 X 34/45 X 25
15	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 30
16	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							10,5 X 21 X 2
17	00 266 528 0	Bolzen	Pin	Boulon		x							Rd. 30 X 153
18	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							10 X 50
23	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10
24	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 10
25	00 922 673 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x							Lg.= 100
26	00 903 477 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							AM 6 X 20
27	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x							Bo.= 12
28	00 919 022 0	2-Wege-Sitzventil	2-way seated valve	Clapet à siège 2 voies		x							
29	00 919 070 0	Magnetspule	Solenoid coil	Bobine d'electro-aimant		x							12V; 18W
30	27 006 967 0	Nothandbetätigung	Emergency hand operation	Commande à main d'urgence		x							



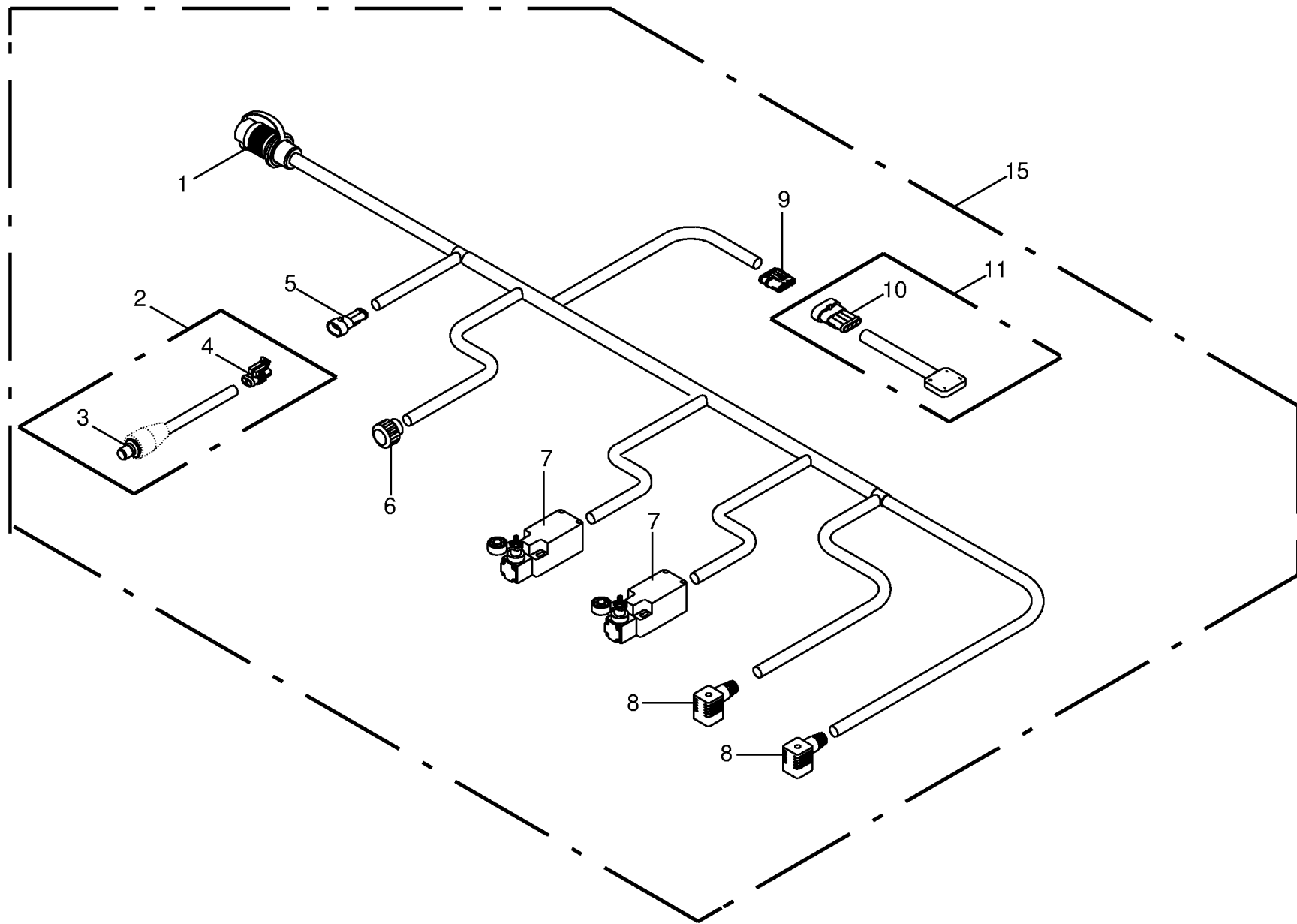
Elektrische Aushebung Electrical lift Relevage électrique					544801 - 700000	S W 8 8 1							000 001 064 01	
													449 686 1	20.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 16	
2	00 266 379 0	Gewindespindel	Threaded spindle	Broche filetée		x								
3	00 933 504 0	Axial-Rillenkugellager	Axial grooved ball bearing	Roulement rainures à billes axiale		x							511 04	
4	00 910 715 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 18 X 25 X 1,5	
5	00 154 453 1	Rotex-Kupplung	Rotex-clutch	Rotex-accouplement		x							Bo.= 18	
6	00 938 928 0	Zahnkranz	Tooth rim	Couronne dentée		x								
7	00 154 454 1	Rotex-Kupplung -Bohrung 10	Rotex-clutch -Bore 10	Rotex-accouplement -Perçage 10		x								
8	00 915 600 0	Scheibenfeder	Plate spring	Rondelle élastique		x							3 X 3,7	
9	00 938 832 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x							48/25 X 13,5	
10	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							6 X 35	
	00 912 566 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							3,5 X 36	
11	00 906 948 0	Blechschrabe	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x							B 6,3 X 13	
12	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							6,4 X 18 X 1,6	
13	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 6	
14	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 6 X 16	
15	00 154 496 2	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		x								
16	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 8	
17	00 265 805 0	Motorkonsole	Engine bracket	Support pour moteur		x								
18	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 30	
19	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12	
20	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 24 X 2,5	
21	00 938 989 0	E-Motor mit Schneckengetriebe	Linear motor with worm gear	Servomoteur avec engrenage		x							12V	
22	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							8,4 X 17 X 1,6	
23	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 20	
24	00 154 457 2	Schutzkasten	Protective box	Caisson de protection		x								
25	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12	
26	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10	
27	00 940 360 0	Kunststoffrad mit Welle	Plastic wheel with spiralle	Roue plastifié avec onde		x								



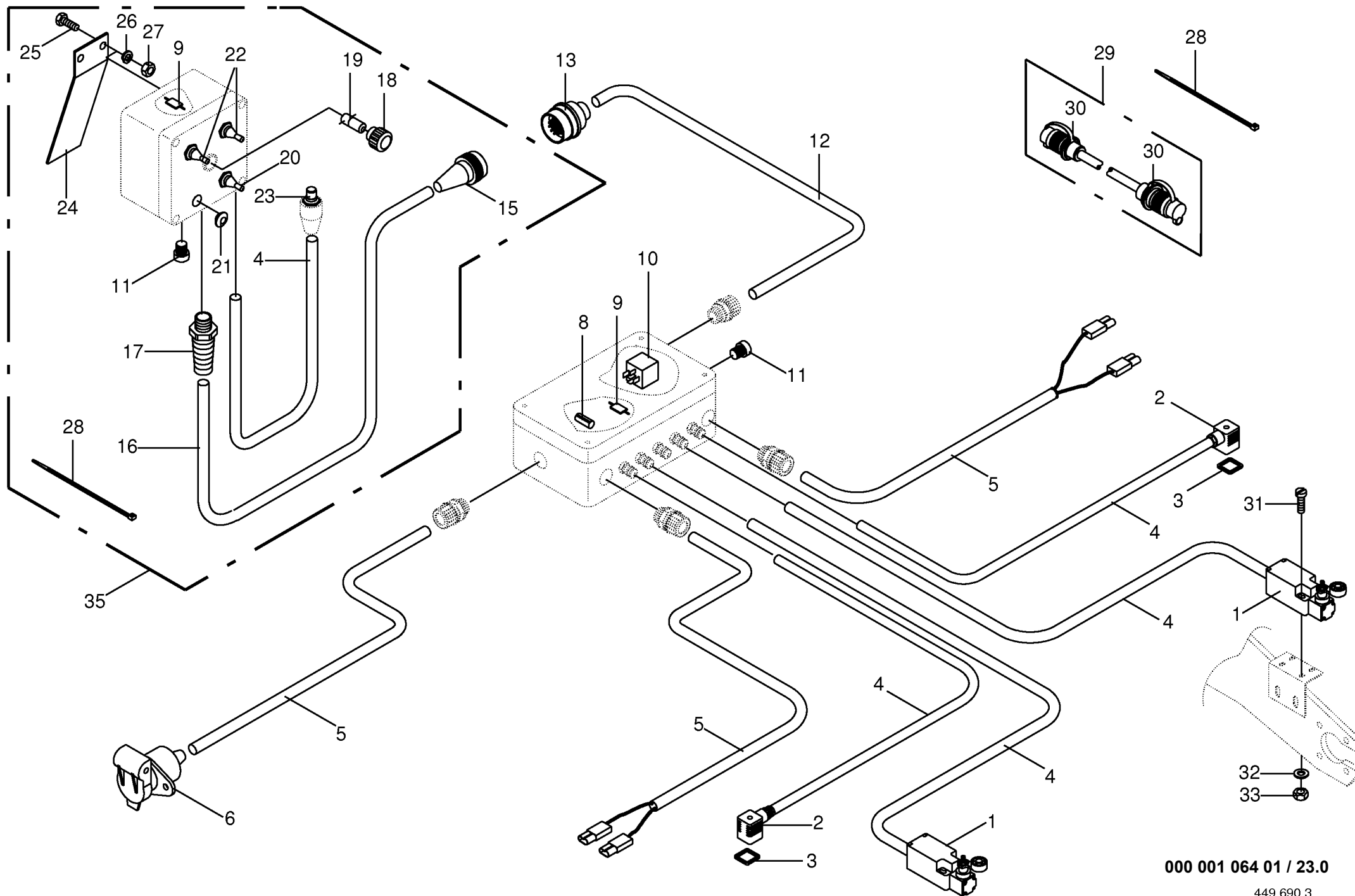
000 001 064 01 / 21.0

449 912 0

[illegible]



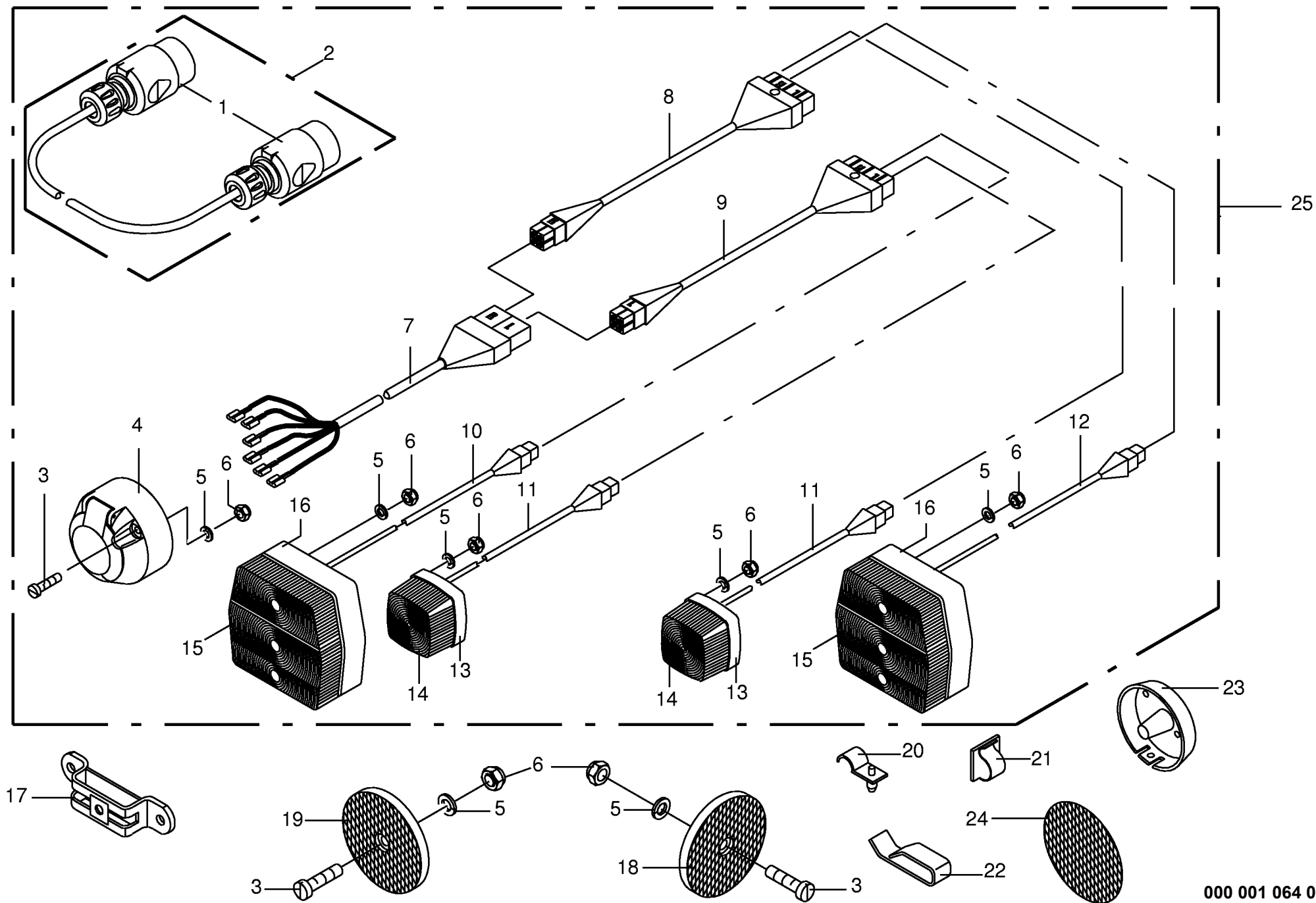
[illegible]



000 001 064 01 / 23.0

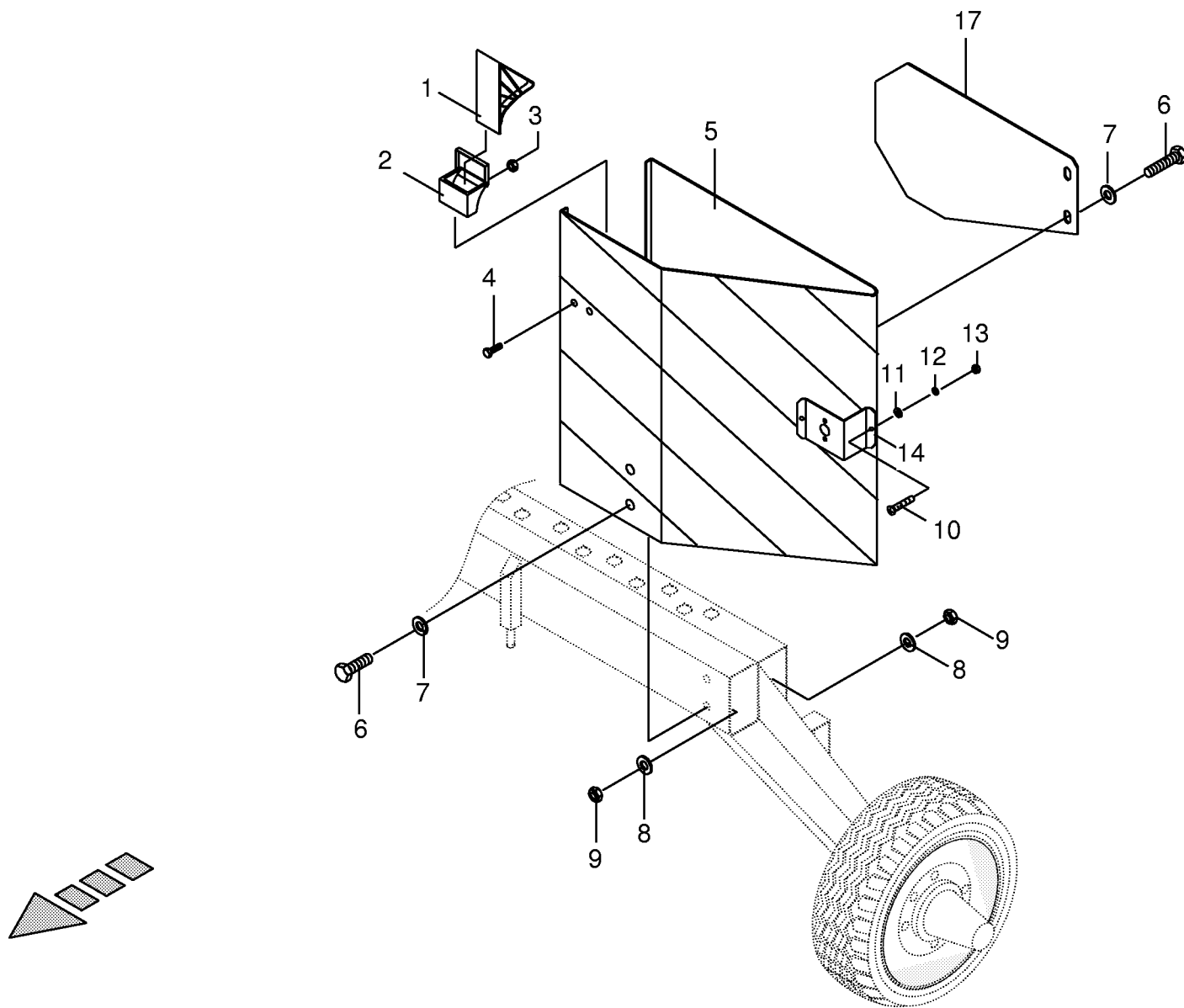
449 690 3

[illegible]

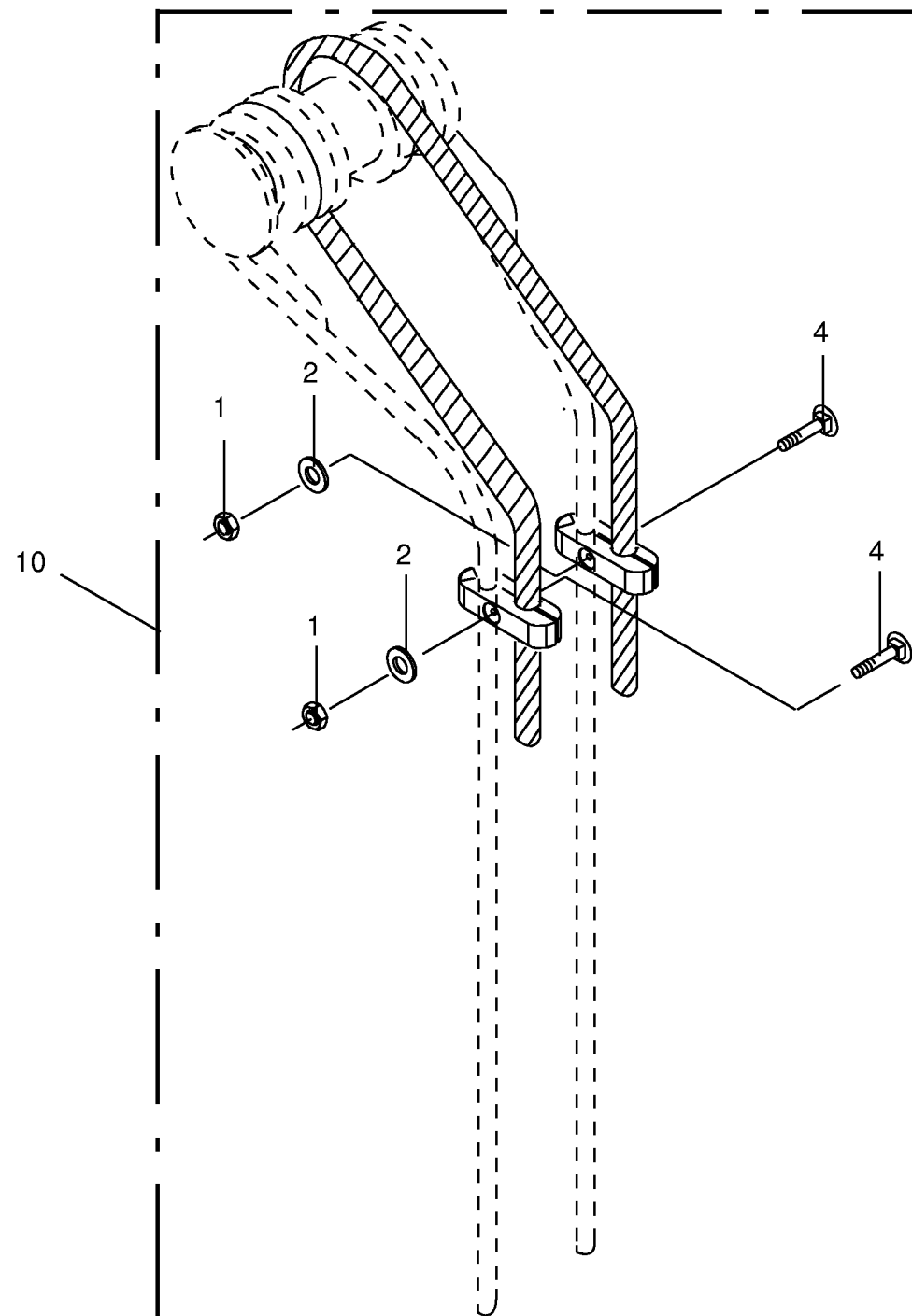


000 001 064 01 / 24.0

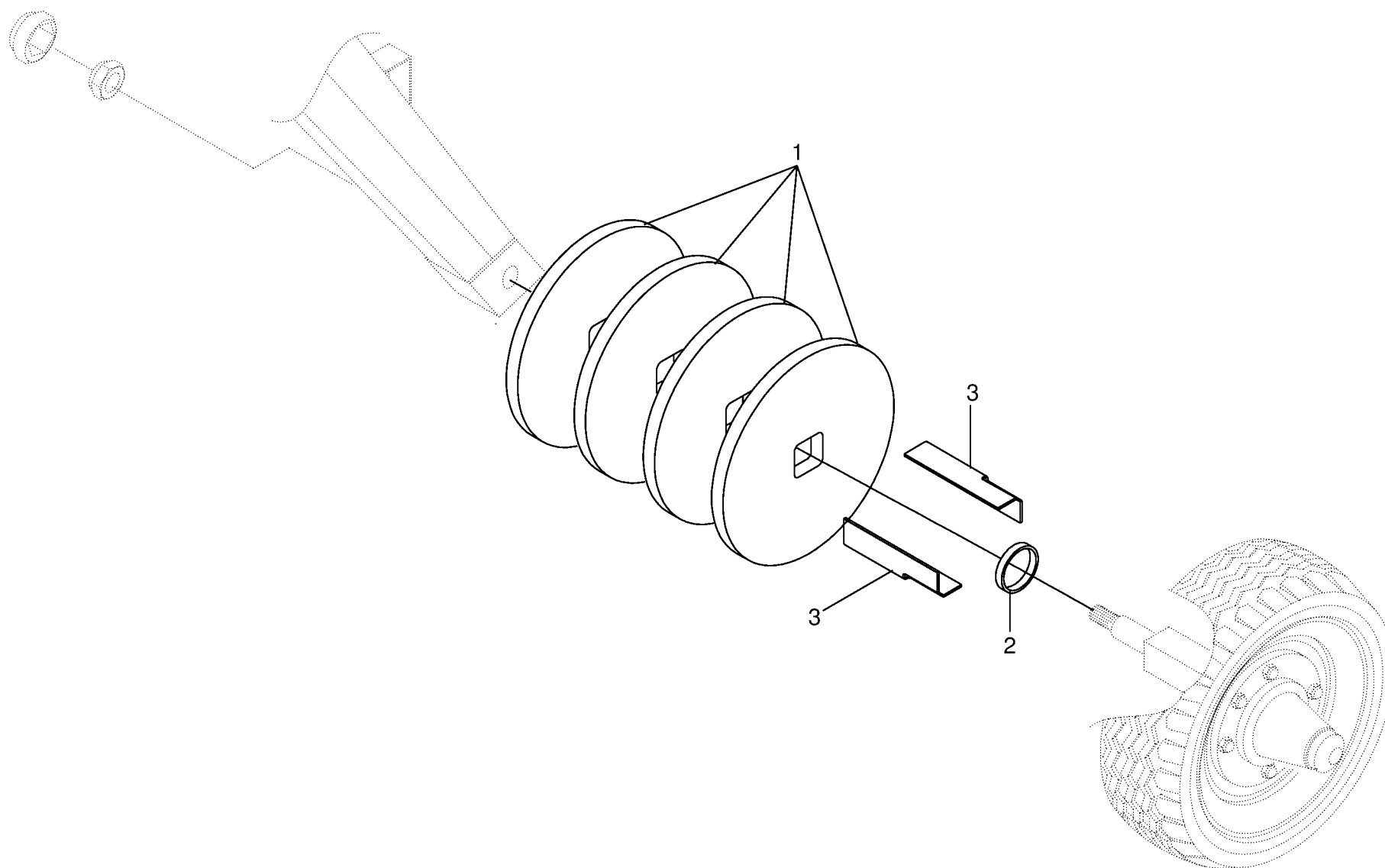
[illegible]



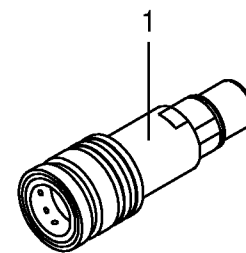
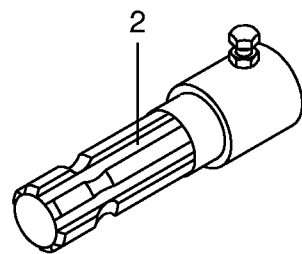
[illegible]



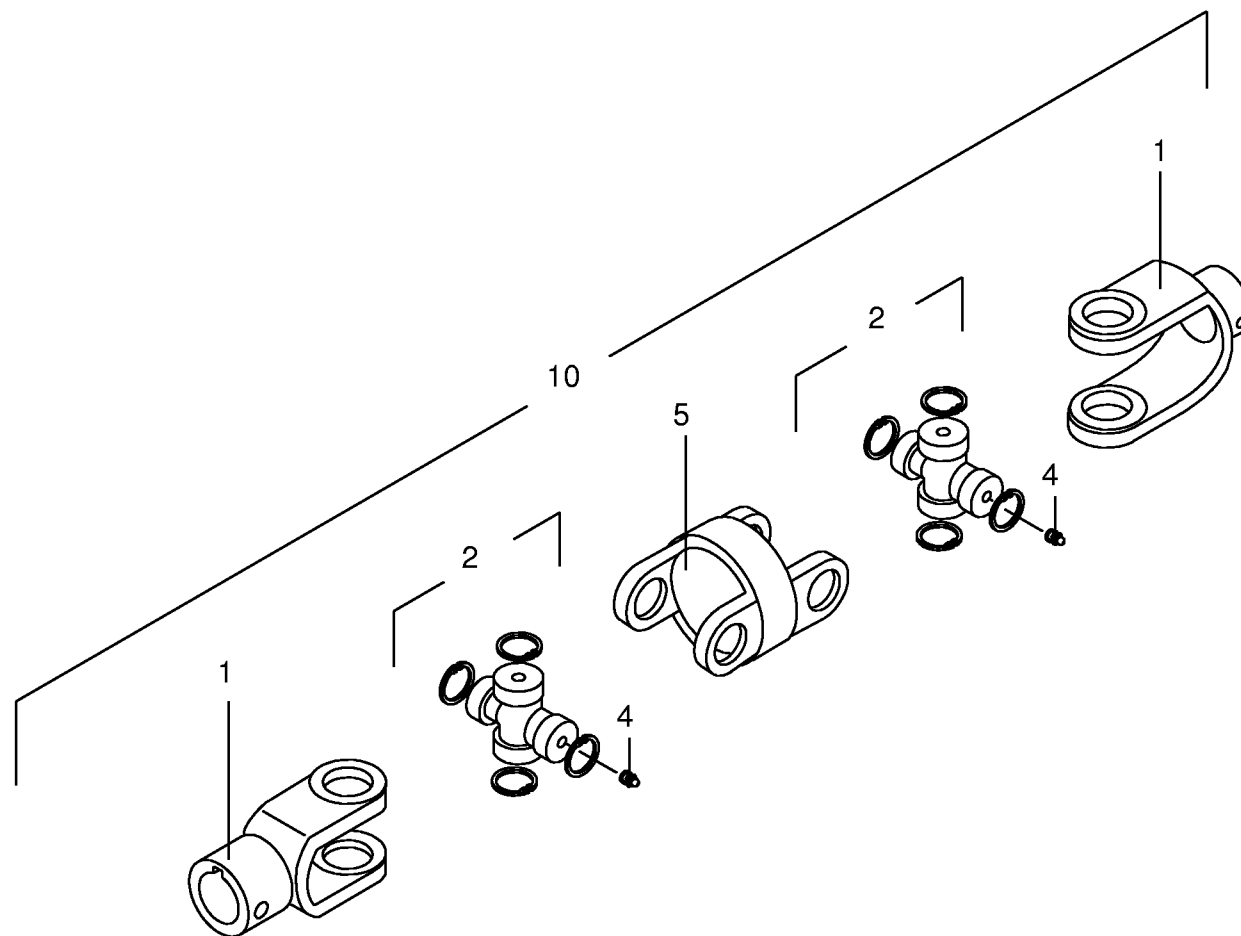
[illegible]



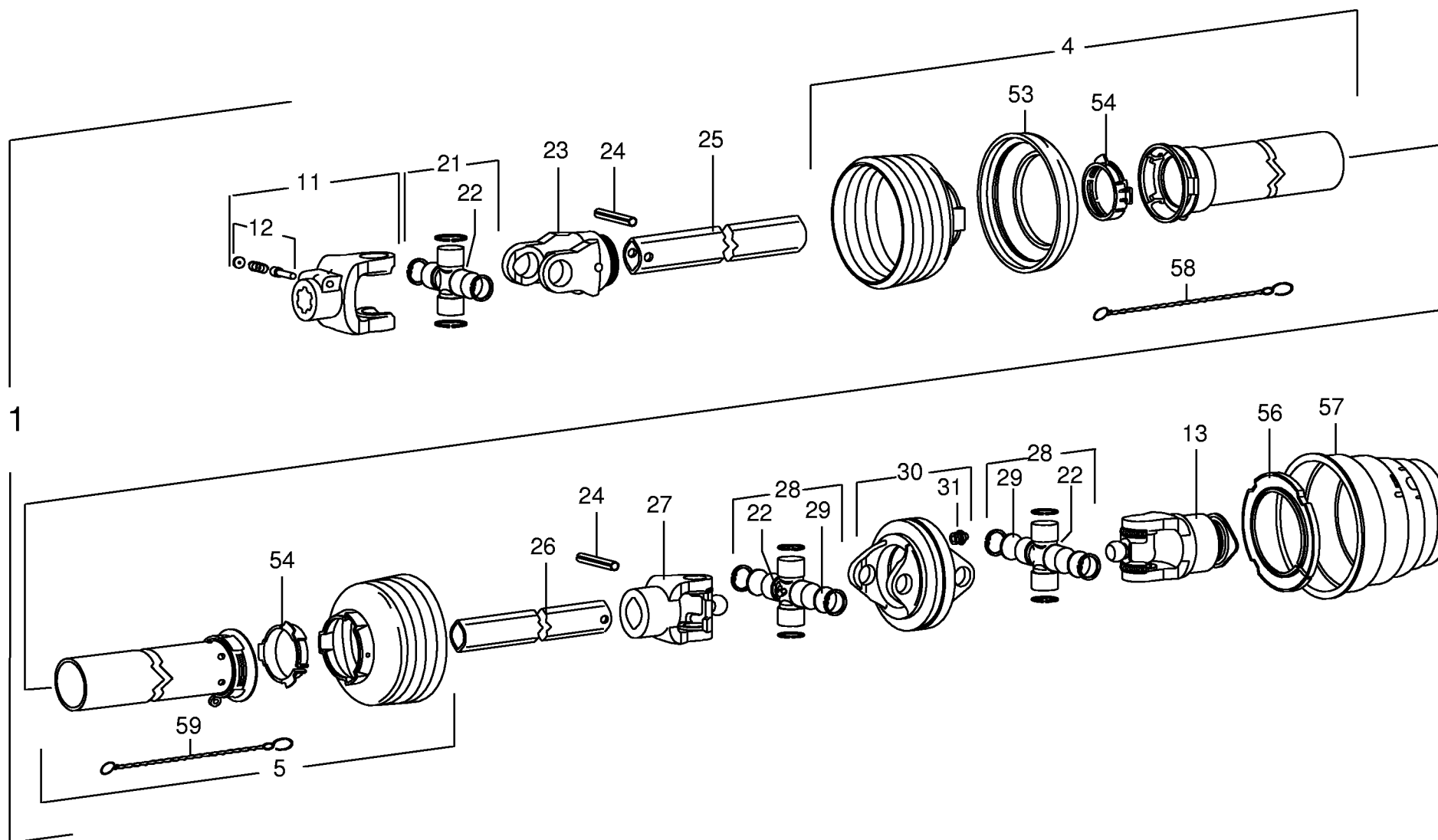
[illegible]



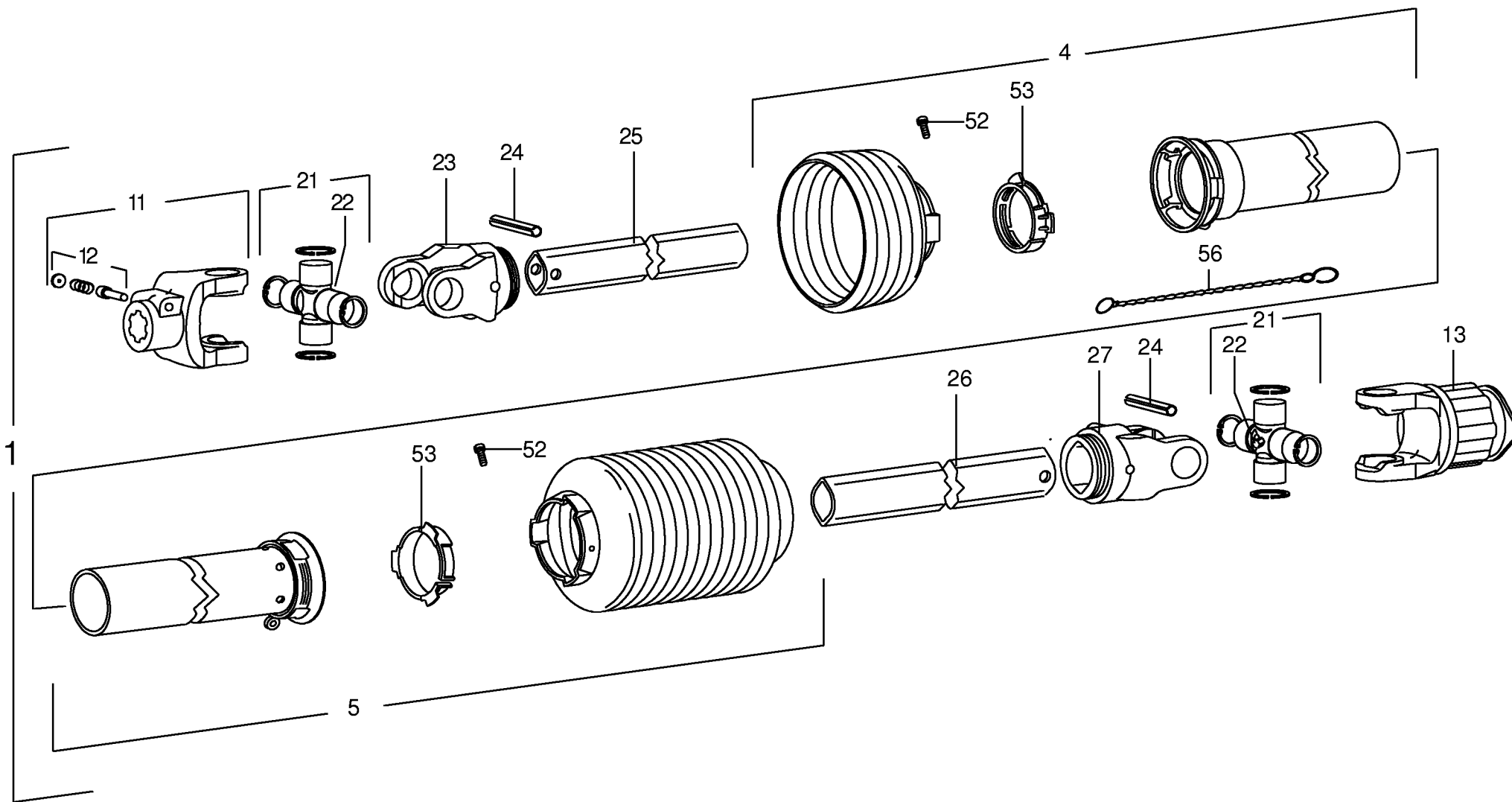
[illegible]



[illegible]



Gelenkwelle Antrieb WWE 2280-SD25 Walterscheid Pto-shaft main drive Abre a cardans						S W 8 1							000 001 064 01 448 694 0 29.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 956 037 0	Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé		x							WWE2280-SD15-1160-F5/1R Z= 6/6	
4	00 949 945 0	Schutzhälfte -aussen	Male tube -outside	1/2 protecteur -extérieur		x							Lg.= 1000	
5	00 955 273 0	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		x								
11	00 949 403 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		x							1 3/8" Z= 6	
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		x							1 3/8" Z= 6	
13	00 955 274 0	Sperrkeilfreilauf - Rechtsdrehsinn	Block-key free wheel mechanism -right hand direction of rotation	Coin blockage de roue libre - sens de rotation à droite		x								
21	00 956 560 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x							M 8 X 1 RG2200-0v 10 X 65	
22	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								
23	00 949 410 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x								
24	00 912 719 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
25	00 949 693 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		x							Lg.= 1000	
26	00 949 735 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		x							Lg.= 1000	
27	00 949 372 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x							RG2280-1	
28	00 949 373 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x							W 2280	
29	00 955 275 0	Ronde	Circular blank	Ronde		x							Rd. 21,95 X 2	
30	00 949 374 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		x							DOPG 2280	
31	00 919 003 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							M 8 X 1	
53	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		x							SD 15/25	
54	00 949 863 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x							SC15/SD15	
56	00 955 292 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x							SD 05/15	
57	00 949 376 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		x							Lg.= 400	
58	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		x								
59	00 949 283 0	Haltekette	Chain	Chainette		x							Lg.= 500	



[illegible]

SWADRO 881

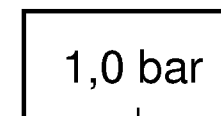
1

KRONE

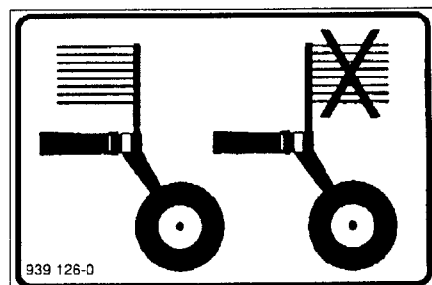
2



3



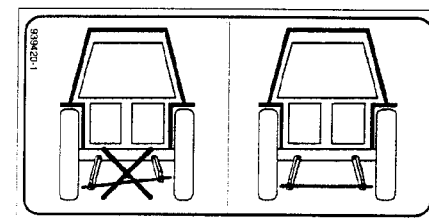
4



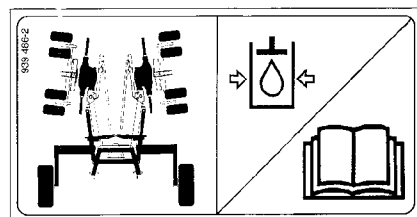
5



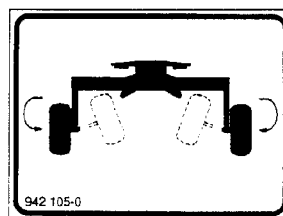
6



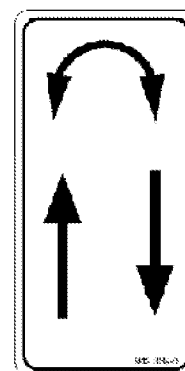
7



8

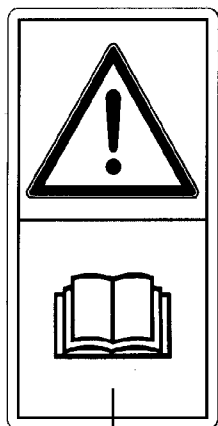


9

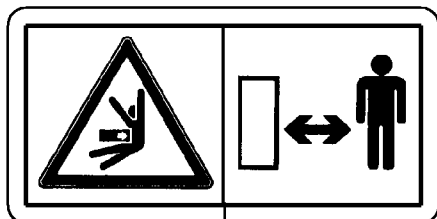


10

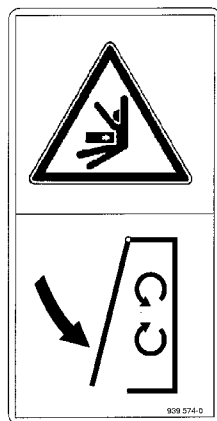
[illegible]



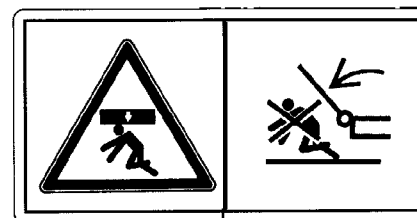
1



2



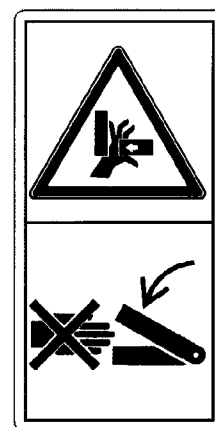
3



4



5



7

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 015 066 0	14.0	3	00 265 027 0	13.0	7	00 265 489 0	8.0	30	00 266 310 0	14.0	1	00 267 789 0	7.0	17
00 045 505 0	18.0	30	00 265 029 0	13.0	5	00 265 498 0	1.0	27	00 266 317 0	14.0	43	00 267 790 0	1.0	22
00 045 506 0	18.0	6	00 265 030 0	10.0	9	00 265 534 0	7.0	6	00 266 318 0	14.0	21	00 267 798 0	21.0	17
00 045 506 0	19.0	6	00 265 035 0	10.0	11	00 265 596 0	12.0	9	00 266 326 0	7.0	27	00 267 802 0	1.0	29
00 139 621 1	21.0	8	00 265 038 0	11.0	3	00 265 598 0	12.0	13	00 266 332 0	17.0	29	00 267 807 0	1.0	31
00 139 662 3	6.0	11	00 265 039 0	10.0	12	00 265 646 0	1.0	9	00 266 378 0	13.0	1	00 267 808 0	1.0	35
00 139 881 0	6.0	43	00 265 048 0	11.0	14	00 265 649 0	1.0	10	00 266 379 0	20.0	2	00 267 809 0	1.0	16
00 143 482 1	18.0	20	00 265 050 0	10.0	14	00 265 709 0	17.0	25	00 266 394 0	12.0	11	00 267 812 0	4.0	7
00 144 615 2	2.0	22	00 265 061 0	12.0	3	00 265 770 0	25.0	5	00 266 468 0	3.0	26	00 267 813 0	6.0	9
00 144 891 3	5.0	24	00 265 115 0	24.0	25	00 265 771 0	25.0	5	00 266 498 0	4.0	12	00 277 587 0	21.0	21
00 145 213 2	6.0	10	00 265 162 0	21.0	7	00 265 805 0	20.0	17	00 266 528 0	19.0	17	00 301 022 0	23.0	4
00 146 547 1	5.0	6	00 265 199 0	11.0	10	00 265 806 0	10.0	21	00 266 555 0	21.0	20	00 301 042 0	23.0	8
00 153 021 1	12.0	4	00 265 269 0	7.0	21	00 265 837 0	21.0	3	00 266 578 0	2.0	11	00 301 058 0	23.0	2
00 153 021 1	16.0	14	00 265 270 0	7.0	20	00 265 842 0	8.0	27	00 266 588 0	21.0	16	00 301 086 2	23.0	12
00 153 088 1	4.0	2	00 265 283 0	10.0	17	00 265 842 0	9.0	27	00 266 877 0	26.5	3	00 301 156 0	23.0	21
00 153 206 0	14.0	37	00 265 331 1	16.0	4	00 265 891 0	14.0	16	00 266 941 2	26.5	2	00 301 186 0	23.0	3
00 153 277 4	16.0	3	00 265 332 0	16.0	9	00 265 894 0	14.0	25	00 267 100 0	7.0	30	00 301 337 0	22.0	6
00 153 322 0	6.0	30	00 265 333 1	16.0	5	00 265 895 0	14.0	26	00 267 101 0	7.0	30	00 301 338 0	22.0	6
00 153 479 0	26.0	10	00 265 340 0	25.0	14	00 265 918 0	21.0	10	00 267 196 0	7.0	9	00 301 338 0	23.0	19
00 154 077 1	16.0	22	00 265 344 0	17.0	6	00 265 919 0	21.0	10	00 267 197 0	6.0	37	00 301 354 0	23.0	18
00 154 172 0	16.0	12	00 265 350 0	10.0	9	00 265 931 0	25.0	17	00 267 720 0	5.0	20	00 301 554 0	23.0	10
00 154 453 1	20.0	5	00 265 361 0	8.0	6	00 265 995 0	26.5	1	00 267 734 0	1.0	26	00 301 586 0	23.0	9
00 154 454 1	20.0	7	00 265 386 0	15.0	11	00 266 039 0	5.0	3	00 267 742 2	4.0	4	00 301 725 0	22.0	7
00 154 457 2	20.0	24	00 265 402 0	7.0	18	00 266 047 0	5.0	1	00 267 744 0	4.0	14	00 301 725 0	23.0	1
00 154 496 2	20.0	15	00 265 408 0	17.0	27	00 266 049 0	5.0	17	00 267 745 0	3.0	1	00 301 775 0	23.0	20
00 154 566 3	2.0	16	00 265 409 0	17.0	24	00 266 050 0	5.0	8	00 267 750 0	2.0	15	00 302 028 0	22.0	3
00 154 612 0	16.0	10	00 265 412 0	18.0	19	00 266 051 0	5.0	2	00 267 757 0	1.0	17	00 302 028 0	23.0	23
00 154 686 0	7.0	35	00 265 423 0	17.0	19	00 266 069 0	6.0	35	00 267 758 0	1.0	20	00 302 092 1	23.0	29
00 155 492 0	7.0	11	00 265 432 0	10.0	27	00 266 071 0	6.0	21	00 267 761 0	7.0	44	00 302 232 0	23.0	22
00 155 621 0	2.0	7	00 265 433 0	10.0	27	00 266 095 0	15.0	6	00 267 762 0	17.0	3	00 302 351 0	22.0	4
00 155 622 2	2.0	2	00 265 435 0	10.0	15	00 266 096 0	15.0	6	00 267 763 0	17.0	9	00 302 353 0	22.0	9
00 185 523 3	2.0	21	00 265 459 0	8.0	11	00 266 097 0	15.0	10	00 267 765 0	15.0	1	00 302 354 0	22.0	10
00 185 523 3	7.0	41	00 265 459 0	9.0	11	00 266 098 0	15.0	10	00 267 769 0	16.0	16	00 302 356 0	22.0	5
00 251 172 1	14.0	24	00 265 474 0	7.0	23	00 266 210 0	9.0	30	00 267 770 0	16.0	18	00 302 359 0	22.0	8
00 260 600 1	15.0	7	00 265 480 0	8.0	3	00 266 238 0	15.0	12	00 267 774 0	3.0	4	00 302 605 0	23.0	11
00 265 010 0	12.0	7	00 265 480 0	9.0	3	00 266 239 0	15.0	12	00 267 777 0	19.0	13	00 302 614 0	23.0	16
00 265 011 0	12.0	8	00 265 481 0	8.0	12	00 266 274 0	17.0	30	00 267 780 0	1.0	1	00 302 616 0	23.0	17
00 265 012 0	12.0	18	00 265 481 0	9.0	12	00 266 307 0	14.0	38	00 267 783 0	1.0	4	00 302 617 0	23.0	5
00 265 013 0	12.0	17	00 265 482 0	8.0	16	00 266 308 0	14.0	10	00 267 786 0	17.0	16	00 302 822 0	22.0	15
00 265 023 0	9.0	6	00 265 482 0	9.0	16	00 266 309 0	14.0	9	00 267 788 0	11.0	18	00 302 823 0	22.0	2

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 302 828 0	22.0	11	00 900 656 0	15.0	2	00 906 040 1	6.0	8	00 908 706 0	17.0	21	00 909 912 1	11.0	12
00 302 838 0	23.0	35	00 900 656 0	20.0	18	00 906 809 0	6.0	42	00 908 706 0	20.0	16	00 909 912 1	15.0	14
00 303 063 1	23.0	15	00 900 657 0	7.0	26	00 906 948 0	20.0	11	00 908 716 1	1.0	6	00 909 922 0	2.0	18
00 303 065 1	23.0	13	00 900 657 0	8.0	20	00 906 983 1	1.0	7	00 908 716 1	5.0	23	00 910 013 0	14.0	41
00 335 364 0	23.0	24	00 900 657 0	9.0	20	00 908 006 1	23.0	33	00 908 716 1	7.0	33	00 910 031 0	24.0	5
00 337 846 3	6.0	40	00 900 657 0	10.0	16	00 908 013 0	11.0	11	00 908 732 0	3.0	7	00 910 031 0	25.0	12
00 900 201 0	1.0	18	00 900 657 0	16.0	23	00 908 019 1	14.0	40	00 908 758 0	1.0	24	00 910 033 0	23.0	26
00 900 201 0	18.0	15	00 900 657 0	21.0	19	00 908 019 1	14.0	42	00 908 758 0	2.0	19	00 910 225 0	3.0	18
00 900 227 2	19.0	11	00 900 658 0	7.0	39	00 908 039 0	4.0	13	00 908 758 0	5.0	15	00 910 256 0	3.0	17
00 900 239 1	14.0	13	00 900 658 0	15.0	15	00 908 207 1	24.0	6	00 908 758 0	7.0	25	00 910 303 1	1.0	2
00 900 239 1	16.0	11	00 900 658 0	21.0	11	00 908 207 1	25.0	3	00 908 758 0	12.0	12	00 910 303 1	5.0	22
00 900 306 0	21.0	11	00 900 672 0	15.0	13	00 908 207 1	25.0	13	00 908 758 0	14.0	8	00 910 303 1	17.0	2
00 900 313 0	12.0	1	00 900 674 0	7.0	31	00 908 210 0	1.0	21	00 908 758 0	16.0	6	00 910 325 0	23.0	32
00 900 607 0	20.0	14	00 900 675 0	5.0	21	00 908 210 0	7.0	42	00 908 758 0	25.0	9	00 910 346 0	13.0	6
00 900 610 0	2.0	3	00 901 005 0	7.0	12	00 908 210 0	17.0	35	00 908 927 0	3.0	15	00 910 350 0	21.0	15
00 900 612 0	17.0	14	00 901 049 1	12.0	14	00 908 210 0	18.0	16	00 908 931 0	3.0	15	00 910 351 1	6.0	41
00 900 614 0	20.0	23	00 901 061 2	17.0	28	00 908 210 0	23.0	27	00 909 502 0	17.0	26	00 910 351 1	14.0	14
00 900 616 0	7.0	45	00 901 122 0	15.0	9	00 908 212 0	17.0	13	00 909 906 1	20.0	13	00 910 351 1	16.0	2
00 900 616 0	17.0	34	00 901 159 0	10.0	22	00 908 212 0	19.0	24	00 909 907 0	7.0	5	00 910 351 1	20.0	12
00 900 616 0	23.0	25	00 901 434 0	16.0	7	00 908 525 1	18.0	18	00 909 909 1	1.0	12	00 910 351 1	25.0	11
00 900 617 0	17.0	17	00 901 455 0	21.0	22	00 908 620 0	17.0	1	00 909 909 1	7.0	24	00 910 351 1	26.0	2
00 900 617 0	17.0	31	00 901 463 1	1.0	34	00 908 701 0	1.0	32	00 909 909 1	8.0	13	00 910 353 0	25.0	7
00 900 617 0	18.0	24	00 901 465 0	16.0	15	00 908 701 0	2.0	17	00 909 909 1	9.0	13	00 910 411 1	7.0	13
00 900 632 0	1.0	25	00 901 492 0	1.0	3	00 908 701 0	7.0	29	00 909 909 1	11.0	2	00 910 411 1	10.0	23
00 900 632 0	20.0	1	00 902 402 0	7.0	1	00 908 701 0	8.0	8	00 909 909 1	14.0	7	00 910 413 0	1.0	19
00 900 632 0	21.0	1	00 903 106 1	6.0	20	00 908 701 0	9.0	8	00 909 909 1	16.0	20	00 910 413 0	2.0	4
00 900 634 0	1.0	11	00 903 109 0	7.0	4	00 908 701 0	10.0	10	00 909 909 1	17.0	12	00 910 413 0	7.0	43
00 900 634 0	14.0	23	00 903 431 1	23.0	31	00 908 701 0	12.0	6	00 909 909 1	19.0	23	00 910 413 0	12.0	15
00 900 636 0	8.0	14	00 903 477 1	19.0	26	00 908 701 0	14.0	28	00 909 909 1	20.0	26	00 910 413 0	17.0	15
00 900 636 0	9.0	14	00 903 661 0	24.0	3	00 908 701 0	15.0	5	00 909 909 1	21.0	2	00 910 413 0	20.0	22
00 900 636 0	14.0	6	00 903 747 1	25.0	10	00 908 701 0	16.0	13	00 909 910 1	1.0	38	00 910 414 0	14.0	11
00 900 636 0	16.0	19	00 904 013 0	7.0	19	00 908 701 0	20.0	25	00 909 910 1	7.0	28	00 910 414 0	16.0	17
00 900 637 0	7.0	22	00 904 065 0	8.0	7	00 908 701 0	21.0	13	00 909 910 1	8.0	19	00 910 414 0	17.0	8
00 900 637 0	11.0	1	00 904 065 0	9.0	7	00 908 704 1	7.0	16	00 909 910 1	9.0	19	00 910 414 0	19.0	16
00 900 637 0	14.0	12	00 904 345 1	25.0	4	00 908 704 1	10.0	24	00 909 910 1	10.0	7	00 910 414 0	25.0	8
00 900 637 0	17.0	7	00 904 804 1	26.0	4	00 908 704 1	14.0	20	00 909 910 1	15.0	4	00 910 506 1	1.0	33
00 900 637 0	19.0	15	00 906 004 0	13.0	10	00 908 704 1	16.0	1	00 909 910 1	19.0	12	00 910 506 1	7.0	40
00 900 637 0	25.0	6	00 906 004 0	14.0	47	00 908 704 1	26.0	1	00 909 910 1	20.0	19	00 910 506 1	12.0	5
00 900 638 0	5.0	4	00 906 010 1	10.0	19	00 908 706 0	1.0	23	00 909 910 1	21.0	12	00 910 506 1	15.0	3
00 900 656 0	1.0	36	00 906 040 1	5.0	14	00 908 706 0	12.0	16	00 909 912 1	7.0	32	00 910 506 1	16.0	24

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 506 1	20.0	20	00 910 912 0	8.0	24	00 911 166 0	8.0	9	00 912 717 2	10.0	30	00 919 811 1	6.0	44
00 910 506 1	21.0	23	00 910 912 0	9.0	24	00 911 166 0	9.0	9	00 912 718 2	3.0	5	00 920 817 1	18.0	11
00 910 512 2	17.0	23	00 910 913 0	8.0	24	00 911 168 0	8.0	9	00 912 719 0	7.0	14	00 920 890 0	18.0	27
00 910 512 2	18.0	21	00 910 913 0	9.0	24	00 911 168 0	9.0	9	00 912 719 0	29.0	24	00 920 897 0	18.0	8
00 910 512 2	21.0	5	00 910 914 0	8.0	24	00 911 519 0	6.0	22	00 912 719 0	30.0	24	00 920 974 1	18.0	10
00 910 514 1	4.0	1	00 910 914 0	9.0	24	00 911 522 1	1.0	13	00 912 745 3	2.0	24	00 920 988 2	18.0	12
00 910 515 2	2.0	23	00 910 915 0	8.0	24	00 911 541 0	6.0	19	00 912 773 1	7.0	14	00 921 030 1	18.0	3
00 910 603 0	1.0	8	00 910 915 0	9.0	24	00 911 541 0	8.0	23	00 915 011 0	5.0	16	00 921 030 1	19.0	3
00 910 603 0	17.0	18	00 910 960 0	6.0	3	00 911 541 0	9.0	23	00 915 073 0	7.0	8	00 921 039 1	18.0	28
00 910 604 0	17.0	32	00 910 962 0	6.0	3	00 911 570 0	10.0	5	00 915 108 0	6.0	12	00 921 045 1	18.0	29
00 910 604 0	18.0	26	00 910 965 0	6.0	3	00 911 604 0	10.0	6	00 915 122 0	6.0	24	00 921 047 1	18.0	4
00 910 609 0	1.0	37	00 911 022 0	6.0	15	00 911 647 1	4.0	8	00 915 245 0	10.0	26	00 921 047 1	19.0	4
00 910 609 0	14.0	29	00 911 023 0	6.0	15	00 911 668 0	5.0	11	00 915 600 0	20.0	8	00 921 071 1	18.0	7
00 910 609 0	21.0	18	00 911 023 0	8.0	4	00 911 668 0	6.0	26	00 915 780 1	7.0	34	00 921 071 1	19.0	7
00 910 624 0	12.0	2	00 911 023 0	9.0	4	00 911 668 0	8.0	25	00 916 056 3	4.0	5	00 921 083 1	18.0	9
00 910 639 1	2.0	20	00 911 024 1	6.0	15	00 911 668 0	9.0	25	00 917 004 1	12.0	10	00 921 145 0	18.0	2
00 910 659 0	2.0	13	00 911 024 1	8.0	4	00 911 673 0	6.0	2	00 917 004 1	15.0	8	00 921 145 0	19.0	1
00 910 661 1	2.0	8	00 911 024 1	9.0	4	00 911 802 0	11.0	8	00 917 009 0	10.0	25	00 921 171 1	19.0	2
00 910 702 1	14.0	45	00 911 130 0	6.0	4	00 912 089 1	3.0	9	00 917 011 0	14.0	4	00 921 206 0	18.0	5
00 910 706 0	8.0	18	00 911 132 0	6.0	4	00 912 400 0	11.0	13	00 917 105 0	1.0	5	00 921 206 0	19.0	5
00 910 706 0	9.0	18	00 911 132 0	6.0	23	00 912 534 0	14.0	15	00 918 440 0	18.0	17	00 921 225 0	18.0	14
00 910 715 0	20.0	4	00 911 132 0	8.0	22	00 912 566 3	20.0	10	00 918 469 0	19.0	9	00 921 258 1	19.0	8
00 910 727 1	21.0	9	00 911 132 0	9.0	22	00 912 566 3	21.0	6	00 918 754 0	19.0	9	00 921 263 1	18.0	1
00 910 729 1	4.0	9	00 911 133 0	5.0	7	00 912 584 2	4.0	6	00 918 765 1	18.0	17	00 921 276 0	27.0	1
00 910 730 0	17.0	4	00 911 133 0	6.0	23	00 912 584 2	17.0	22	00 919 002 0	28.0	4	00 922 650 0	1.0	30
00 910 740 1	13.0	4	00 911 133 0	8.0	22	00 912 615 2	18.0	22	00 919 003 0	29.0	31	00 922 670 0	24.0	22
00 910 741 1	6.0	16	00 911 133 0	9.0	22	00 912 643 2	20.0	10	00 919 022 0	19.0	28	00 922 671 1	23.0	28
00 910 741 1	13.0	3	00 911 134 0	2.0	5	00 912 643 2	21.0	6	00 919 070 0	19.0	29	00 922 673 0	18.0	23
00 910 824 0	10.0	3	00 911 134 0	5.0	7	00 912 645 2	17.0	11	00 919 103 0	29.0	22	00 922 673 0	19.0	25
00 910 835 0	10.0	4	00 911 134 0	6.0	23	00 912 670 1	2.0	12	00 919 103 0	30.0	22	00 922 673 0	23.0	28
00 910 836 0	10.0	4	00 911 134 0	6.0	28	00 912 670 1	4.0	3	00 919 105 0	2.0	9	00 924 007 0	5.0	25
00 910 845 1	17.0	10	00 911 134 0	8.0	22	00 912 671 2	16.0	21	00 919 105 0	3.0	3	00 924 007 0	6.0	39
00 910 861 0	10.0	3	00 911 134 0	9.0	22	00 912 672 1	2.0	10	00 919 105 0	4.0	11	00 924 007 0	13.0	8
00 910 864 1	2.0	14	00 911 136 1	6.0	4	00 912 672 1	14.0	44	00 919 105 0	7.0	15	00 924 208 0	1.0	14
00 910 865 1	7.0	3	00 911 136 1	14.0	46	00 912 677 2	11.0	21	00 919 105 0	14.0	5	00 924 517 0	24.0	23
00 910 868 0	10.0	3	00 911 160 0	5.0	10	00 912 678 2	17.0	5	00 919 105 0	19.0	10	00 924 535 1	24.0	19
00 910 875 0	10.0	4	00 911 162 0	5.0	10	00 912 714 2	4.0	15	00 919 202 0	6.0	36	00 924 536 1	24.0	18
00 910 885 0	7.0	37	00 911 162 0	6.0	27	00 912 714 2	21.0	14	00 919 803 1	8.0	1	00 924 569 0	25.0	5
00 910 885 0	11.0	19	00 911 164 0	5.0	10	00 912 716 2	10.0	30	00 919 803 1	9.0	1	00 924 571 0	24.0	4
00 910 891 0	7.0	37	00 911 164 0	6.0	27	00 912 716 2	19.0	18	00 919 811 1	5.0	5	00 924 576 0	24.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 924 610 1	24.0	2	00 930 157 0	9.0	5	00 937 546 0	6.0	13	00 949 281 0	30.0	52	00 953 158 0	14.0	34
00 924 611 0	24.0	13	00 930 167 0	6.0	5	00 937 566 0	8.0	15	00 949 283 0	29.0	59	00 953 210 0	3.0	23
00 924 623 0	24.0	14	00 930 283 0	10.0	2	00 937 566 0	9.0	15	00 949 352 0	29.0	53	00 953 249 2	14.0	31
00 924 624 0	24.0	7	00 930 323 0	8.0	10	00 937 727 0	5.0	19	00 949 372 0	29.0	27	00 953 275 0	14.0	31
00 924 634 0	24.0	24	00 930 323 0	9.0	10	00 937 727 0	6.0	45	00 949 373 0	29.0	28	00 953 308 1	3.0	22
00 924 642 0	24.0	8	00 930 507 0	6.0	31	00 937 727 0	8.0	2	00 949 374 0	29.0	30	00 953 328 0	14.0	32
00 924 643 0	24.0	9	00 930 507 0	14.0	2	00 937 727 0	9.0	2	00 949 376 0	29.0	57	00 953 398 0	3.0	25
00 924 644 2	24.0	11	00 930 535 0	14.0	33	00 937 727 0	10.0	28	00 949 403 0	29.0	11	00 953 406 0	14.0	36
00 924 646 1	24.0	10	00 931 122 0	8.0	21	00 938 557 0	16.0	8	00 949 403 0	30.0	11	00 953 715 0	24.0	17
00 924 647 1	24.0	12	00 931 122 0	9.0	21	00 938 625 2	3.0	6	00 949 410 0	29.0	23	00 955 219 0	5.0	26
00 924 675 0	22.0	1	00 932 105 0	3.0	14	00 938 831 0	14.0	35	00 949 410 0	30.0	23	00 955 273 0	29.0	5
00 924 675 0	23.0	30	00 932 108 0	3.0	12	00 938 832 0	14.0	30	00 949 428 0	30.0	27	00 955 274 0	29.0	13
00 924 676 0	23.0	6	00 932 177 0	6.0	14	00 938 832 0	20.0	9	00 949 445 1	27.0	2	00 955 275 0	29.0	29
00 924 693 0	24.0	16	00 932 212 0	3.0	14	00 938 833 0	14.0	27	00 949 630 0	29.0	12	00 955 292 0	29.0	56
00 924 697 0	24.0	16	00 932 222 0	3.0	12	00 938 834 0	3.0	16	00 949 630 0	30.0	12	00 955 397 0	30.0	1
00 924 699 0	24.0	15	00 933 201 0	11.0	15	00 938 928 0	20.0	6	00 949 676 0	30.0	25	00 955 422 0	30.0	4
00 924 709 0	24.0	13	00 933 504 0	20.0	3	00 938 976 0	3.0	19	00 949 693 0	29.0	25	00 955 423 0	30.0	5
00 924 709 0	24.0	16	00 933 504 0	21.0	4	00 938 989 0	20.0	21	00 949 718 0	30.0	26	00 955 424 0	30.0	13
00 925 007 0	21.0	24	00 934 612 0	7.0	7	00 939 100 4	32.0	5	00 949 735 0	29.0	26	00 956 037 0	29.0	1
00 925 009 0	2.0	1	00 934 905 0	7.0	10	00 939 126 0	31.0	5	00 949 842 0	6.0	38	00 956 145 0	28.0	2
00 925 014 0	25.0	1	00 934 905 0	11.0	9	00 939 145 1	31.0	6	00 949 852 1	29.0	58	00 956 229 2	28.0	5
00 925 105 0	17.0	33	00 934 906 0	2.0	6	00 939 183 1	31.0	4	00 949 852 1	30.0	56	00 956 253 0	28.0	1
00 925 105 0	18.0	25	00 934 906 0	4.0	10	00 939 212 1	31.0	3	00 949 863 0	29.0	54	00 956 560 0	29.0	21
00 925 107 1	19.0	27	00 934 931 0	11.0	7	00 939 218 1	31.0	6	00 949 863 0	30.0	53	00 956 560 0	30.0	21
00 925 109 0	25.0	2	00 934 935 0	1.0	28	00 939 420 1	31.0	7	00 949 945 0	29.0	4	27 006 967 0	19.0	30
00 925 111 0	1.0	15	00 934 935 0	3.0	2	00 939 469 1	32.0	4	00 950 481 0	3.0	20			
00 925 112 1	24.0	20	00 934 935 0	7.0	36	00 939 471 1	32.0	1	00 950 481 0	3.0	20			
00 925 181 0	24.0	21	00 935 106 0	8.0	17	00 939 472 2	32.0	2	00 951 300 0	3.0	17			
00 925 203 0	5.0	12	00 935 106 0	9.0	17	00 939 486 2	31.0	8	00 951 301 0	3.0	11			
00 925 205 2	6.0	1	00 935 300 0	11.0	5	00 939 574 0	32.0	3	00 951 309 0	3.0	13			
00 926 000 0	8.0	30	00 935 344 0	14.0	22	00 940 165 0	13.0	9	00 951 387 0	3.0	8			
00 926 000 0	9.0	30	00 935 344 0	19.0	14	00 940 360 0	20.0	27	00 951 405 1	3.0	27			
00 926 000 0	10.0	27	00 936 024 0	11.0	6	00 942 105 0	31.0	9	00 952 254 0	3.0	13			
00 926 101 0	5.0	20	00 936 043 0	10.0	1	00 942 196 1	32.0	7	00 952 310 1	3.0	16			
00 926 101 0	6.0	35	00 936 150 2	6.0	32	00 942 298 0	31.0	2	00 952 320 0	3.0	10			
00 927 150 0	14.0	39	00 936 337 0	5.0	13	00 942 301 0	31.0	2	00 952 330 0	3.0	11			
00 930 137 0	5.0	9	00 936 337 0	8.0	26	00 942 334 0	31.0	1	00 952 618 0	3.0	8			
00 930 137 0	6.0	29	00 936 337 0	9.0	26	00 942 339 1	31.0	10	00 953 010 1	3.0	24			
00 930 156 0	10.0	13	00 936 339 1	6.0	18	00 949 154 1	7.0	2	00 953 058 1	14.0	36			
00 930 157 0	8.0	5	00 937 501 0	11.0	4	00 949 154 1	28.0	10	00 953 118 0	3.0	21			

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**

Use

Original-KRONE parts only

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**

Original-KRONE-spares parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better
to use original KRONE parts!**

**Spare parts list also
available as CD-ROM!**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**

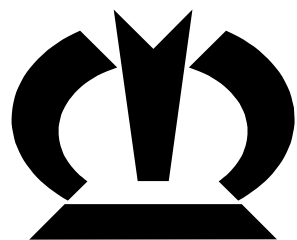
Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE!**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 59 77/935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 59 77/935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de